

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

DELTA AIR LINES TA ANUNCIA EXPANSION DI SU WINTER SCHEDULE **MAS SERVICIO NONSTOP FOR DI MINNEAPOLIS PA TEMPORADA DI WINTER**



PRODUCTO ARUBA TA SIGUI CONOCE MEHORACION
PROYECTO DI BOEI A KEDA ENTREGA NA ARASHI, BOCA CATALINA Y EAGLE BEACH

E FIN DI CONTROL MONOPOLISTA?
INVESTIGACION DEN DEPARTAMENTO DI INFRASTRUCTURA NA ARUBA

CONVENIO RENOA DEFENSA Y WARDACOSTA



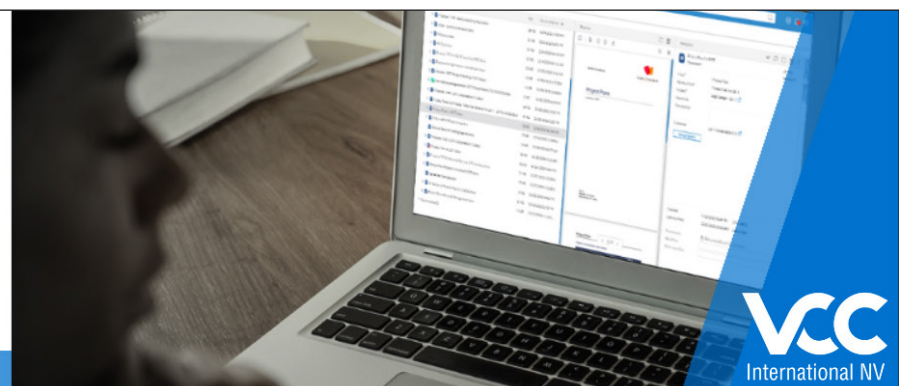
WHAT VS WHERE?

Stop Searching!

M-Files
Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office, Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



VCC
International NV

Delta Air Lines ta anuncia expansion di su Winter Schedule pa 2024-2025 Mas servicio nonstop for di Minneapolis pa temporada di winter



ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) tin e placer di comparti e rutanan nobo y e frecuecianan adicional di Delta Air Lines p'e siguiente temporada di winter, reenforando su compromiso pa brinda e pasaheronan mas opcion di biahe.

Delta Air Lines ta anuncia "Largest-Ever Winter Latin Schedule"

Delta Air Lines ta ampliando su schedule pa winter cu diferente destinacion importante desde su hub na Minneapolis-St. Paul Airport (MSP). E aerolinea lo introduci vuelo directo un bes mas pa Aruba (AUA) cuminsando desde dia 20 di december 2024. E vuelonan directo pa Aruba lo ta riba diabierna y diadomingo desde MSP. Esaki ta marca e regreso di e ruta MSP-AUA, cu tabata den operacion pa ultimo biaha na aña 2018 cu un vuelo semanal riba diasabra. Cu e schedule nobo, Delta Air Lines lo amplia e cantidad di vuelo te cu dos vuelo semanal desde MSP, complementando e vuelonan semanal ofreci riba diasabra pa Sun Country. Pa luna di januari y februari, Sun Country lo aumenta e cantidad di frecuencia na tres vuelo semanal (diasabra, diadomingo y diaranson), esaki lo resultado na un cantidad di 5 vuelo pa siman combina entre MSP y AUA.

E winter schedule di Delta Air Lines p'e temporada di e aña aki lo inclui vuelo diario desde New York (JFK) y lo expande

cu un vuelo mas pa siman desde 11 di januari 2025. E dobel operacion diario di Atlanta (ATL) lo cuminsa dia 19 di december 2024. Lo reinicia e vuelonan diario for di Boston (BOS) dia 19 di december 2024 y e dos vuelonan semanal di diabierna y diadomingo desde MSP lo inicia riba 20 di december 2024.

E vuelonan adicional lo aumenta e cantidad di capacidad di asiento di 95.705 y 521 vuelo durante temporada di winter 2023-2024 pa 103,333 asiento y 553 vuelo den e siguiente temporada di winter. E aumento impresionante di 8% pa asiento y 6% di vuelo ta demostra Delta Air Lines su confianza den Aruba como un destinacion den su red mundial.

Jo-Anne Meaux Arends, Aviation Business Development Executive na Aruba Airport, a expresa su entusiasmo cu e regreso di ruta: "E regreso di e ruta MSP y e aumento di e frecuecianan di vuelo ta confirma e demanda halto y e boluntad di e aerolinea pa explora diferente gateway durante e temporada halto di winter, particularmente di esnan cu ta scapa di e friu y ta busca e calor di nos One Happy Island. E incorporacion di e ruta nobo di MSP cu Delta Air Lines ta extende y diversifica e mercado Norte Americano pa Aruba ainda mas, mehorando e conexcion y acceso di un destinacion pa otro".

Producto Aruba ta sigui conoce mehoracion

Proyecto di boei a keda entrega na Arashi, Boca Catalina y Eagle Beach



MINISTER di Turismo, sr. Dangui Oduber, su vision ta pa keda inverti den producto Aruba, unda ta diversifica turismo y asina trece turista afluente. Pero tambe e maneho ta enfoca ariba e seguridad di turistanan cu ta bishita nos isla.

Den cuadro di e maneho aki, ministerio di turismo den colaboracion cu Aruba Tourism Authority (ATA) a entrega proyecto unda cu boei a wordo poni na Arashi, Boca Catalina y Eagle Beach.

Esaki ta un di e varios proyectonan bunita y positivo cu ATA tin den su “*corporate plan*” den cuadro di e mehoracion di e producto Aruba.

Minister Oduber a sigura cu su maneho ta basa riba e turista cu ta gasta. Cual ta nifica cu lo bay enfoca riba e perfil di turista di “*High Value Low Impact Tourism*”, pa es motibo producto Aruba su desaroyo tambe mester refleha esaki. Esaki nan ta e turistanan cu ta gana mas di 150 mil dollar pa aña y alabes ta respeta nos naturalesa y balornan cultural.

E proyecto di boei ta percura pa duna mas seguridad pa landado local y tambe e turistanan, unda cu ta crea un area special unda por landa sin cu jetski, waverunner of cualkier speedboot por yega.

Finalmente e mandatario kier a gradici ATA pa pone e fondonan disponibel pa asina haci e proyecto aki un realidad. Un inversion cu lo garantiza un seguridad di tur cu ta



landa den e area aki.

Aruba su turismo ta keda importante. Turismo ta keda e driver di nos economia.

E fin di control monopolista?

Investigacion den departamento di infraestructura na Aruba

FOR di 1986, ta parece mas cu un coincidencia cu cierto empresario- of famianan empresario tin un control monopolista den cierto areanan di Aruba. Aunke finalmente ta investigando e situacion aki, nos mester wak mas atras den tempo pa compronde con e empresanan aki por a haya e terenonan aki asina facilmente.

Desde Status Aparte di Aruba na 1986, a mira un patronchi den cual un grupo selecto di empresario of familia influyente tin un control casi monopolista riba cierto areanan di e isla. Esaki ta lanta preguntanan con un individuo of grupo aki por a logra un posicion asina fuerte. Esaki ta resultado di casualidad, of tabatin strategianan delibera y posibel metemento den e maneho di departamentonan di infraestructura?

Recientemente, finalmente un iniciativa a wordo



poni den marcha pa investiga e situacion aki. Esaki ta un paso positivo, pero tin necesidad di un investigacion mas extenso y historicamente mas amplio. Nos mester compronde con y dicon e empresarionan aki a haya acceso na teranan di grandura exorbitante y sumamente valioso, mientras cu e resto di pueblo ta warda años riba un pida tereno minusculo pa traha un pida cas. Tin algun irregularidad den asignacion di tera y, si ta asina, ki rol funcionarionan di gobierno a hunga den esaki?

Ta crucial pa tin transparencia y responsabilidad den maneho di fondo y terenonan publico. E asignacion di tera mester tuma luga na un manera husto y equitativo, sin trato preferencial pa cierto individuo of gruponan. Un investigacion profundo por yuda expone cualke corrupcion, privilegio y faboritismo y posiblemente preveni ripiticion di cualkier abuso den futuro.

E distribucion husto di tera ta esencial pa e desaroyo sostenibel di Aruba. E ta permiti un gama mas amplio di empresario y comunidad en general pa contribui na e crecimiento economico di e isla y ta evita cu poder y influencia ta keda concentra den man di un par. Promoviendo transparencia y husticia, nos por construi un sociedad mas husto unda tur hende tin igualdad di oportunidad.

Ta vital pa e investigacion den e departamentonan di infraestructura ta extenso y profundo, pa compronde e raiznan historico di e practicanan monopolista actual. Solamente comprendiendo completamente con cierto empresarionan a logra un control asina fuerte riba terenonan valioso nos por tuma medida pa garantiza transparencia, equidad y desaroyo sostenibel den futuro na Aruba.



**Announcement of the
Government of Aruba
Treasury Bills issuance – Afl. 32,250,000.00
July 5, 2024 – October 4, 2024**

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 7 of June 4, 2024.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on July 5, 2024, in multiples of Afl. 250,000.00 and Afl. 1,000,000.00.

Amount:	Afl. 32,250,000.00
Maturity:	3 months
Redemption date:	October 4, 2024

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on **Tuesday, July 2, 2024 at the latest at 4:30 p.m. (cutoff time)**.

Aruba, June 27, 2024
Centrale Bank van Aruba

Convenio renoba defensa y wardacosta

RIBA Dialuna, 24 di juni, Vice Admiraal Tas, Comandante di Forsanan Naval (C-ZSK), y Comandante Hansen, Direktor Wardacosta Region Caribe, a firma e Convenio renoba entre Ministerio di Defensa y Wardacosta den Region Caribe. Ministerio di Defensa den esaki ta keda representa pa C-ZSK. E Convenio aki, cu cada tres aña ta keda actualisa, ta regla acuerdo di apoyo y cooperacion mutuo entre ambos organisacion.

E Convenio ta prepara pa legalmente registra y facilita e cooperacion entre Ministerio di Defensa y Wardacosta. E ta describi prestacion di servicionan di apoyo den region Caribe pa diverso dependencia di e Comando di Forsanan Naval y otro componente di Defensa. Tambe e ta describi e proceduranan con pa aborda y resolve problemanan di apoyo mutuo.

Aunke Wardacosta ta un Organizacion independiente, e ta keda intensivamente sostene pa Defensa y mira como un parti integral di CZSK. Cu frecuencia personal di Defensa ta keda facilita pa funcionnan specifico, y e barco di patruyahe di Defensa, incluso e helicopter di abordu, ta keda desplega di forma planifica pa operacionnan di Wardacosta. Di otro banda Defensa por haci uzo di Unidadnan di Wardacosta, tal manera e avion di Wardacosta. E cooperacion aki a resulta special-



mente eficaz den e lucha contra transporte di droga riba lama.

E sosten na Wardacosta ta keda suministra specialmente pa Comandante di Forsanan Naval den Region Caribe (C-ZMCARIB). Sede principal di Wardacosta ta estableci na Base di Marina Parera na Corsou, djis banda di e sede principal di C-ZMCARIB. E funcion di C-ZMCARIB ta keda cumpli pa Comandante Hansen, cu tambe ta ocupa e funcion di Director di Wardacosta.

E Convenio renoba aki ta reforsa e estrecho cooperacion y cooperacion operativo enter Defensa y Wardacosta, pa medio di cua seguridad y eficacia di operacionnan den Region Caribe por ser mehora mas.

Gana Un Trip pa **FINAL COPA AMÉRICA**

CU TUR COS PAGA!

JOIN POSTPAID U
AWOR CU MAS DATA, MAS BENEFICIO Y
YAMADA ILIMITA PA SETAR

DI TODO UN POCO PA REFLEXIONA

POCO dia pasa, Camara di Comercio a laga sa cu ta miho habri frontera cu Venezuela. Hecho ta cu e frontera maritimo ta habri caba pa algun luna. A mira cambio, NO. Lo contrario, segun importadornan, ora a kere cu lo por haya prijs economico pa fruta y berdura for di Venezuela, esey no t'e caso. P'esey no por compronde e pensamento di CdC, cu importacion di fruta y berdura lo yuda baha inflacion. Si mira e prijsnan for di Venezuela, nan kier cobra pa nan produccion na dollar. Compara esaki cu prijs di importacion for di Merca, ta prefera di keda importa for di Merca.

PA habri frontera aereo, e Venezolano no tin placa pa biahe, anto pakico habri dicho frontera? Pa crea mas problema di importacion di Venezolano, cu ta buscando un miho porvenir? Mira Corsou, cu si a habri frontera maritimo como aereo, a mira cambio? NO, toch. Pakico CdC kier crea un situacion si djis analisa e situacion na Corsou.

KEDANDO riba importacion di fruta y berdura, Minister Ursell Arends ta muestra atrobe cu campaña politico a cuminsa caba cu promesanan cu ta: **(1)** irrealistico; **(2)** no ta basa riba evidence based science; **(3)** ta ignora factornan cu ta dificulta agricultura y mas importante e ausencia completo di agencianan specialisa pa monitoreo di calidad y seguridad alimentario; seguridad pa consumo di alimento;

factornan climatico; fitosanitario; regulacion di pesticida, herbicida; miticida; fungicida y biocida.

MESTER por tin cu redefini financiamiento di inversionnan haci den agricultura cu tipicamente no ta ser sosteni den nos sistema bancario, cual inversionnan ta halto sin colateral garantiza den forma di cosecha.

Ministernan Geoffrey Wever y Ursell Arends ta papia palabra bunita, pero ta vocifera "*pipe dreams*". Lamentablemente tin un grupito chikito di agricultor cu hopi recurso na nan disposicion cu ta sostiene e "*cuentos de hada, fabeltjes*" aki, pasobra e lo concentra produccion agricola den man di algun negoshi so, cabando cu agricultor chikito, tradicional y cu menos recurso disponibel.

SEGUN e rapport pa transicion di energia pa Aruba, presenta pa TNO ta haci nos ta compronde cu tin un palabracion estilo 'tuma of paga' pa un cantidad di LNG pa 50% di e produccion di coriente y cu e acuerdo tin un duracion di 20 año'. Segun TNO, esaki ta nifica cu te cu por lo menos 2046 of 2047, tin gasto adicional pa aumenta e accion di electricidad renobabel riba 50%, pasobra si tuma menos LNG, mester paga toch. Recientemente un representante di TNO na Aruba a laga sa cu si Gobierno a sigui cu nan recomendacionnan, awe Aruba ta mucho mas avansa cu su maneho energetico. Segun TNO, un sistema cu solamente biento y energia ta pidi un sobre capacidad den direccion di 100% renobable pasobra 2 pa 3 luna pa año, tin casi nada di biento na Aruba. Ademas, segun TNO, hidrogeno ta wordo evalua pa riba termino largo bira un alternativa flexibel y como produccion di electricidad como 'backup'. Pero, segun TNO su rapport, e plannan pa hidrogeno ainda no a ser desaroya totalmente, fuera di un MoU firma entre Gobierno di Aruba y e compania Spaño ACCIONA Energia, pa desaroyo di un proyecto electrolis acopla na 50-60MW produci pa solo.

HUNTA Comisario di Post Aruba N.V. a dicidi di manda su Director Guillermo Raymond cu retiro obligatorio, no ta un sorpresa pa hopi di e empleadonan. E ta un bon persona, pero mal director. A pesar di su 40 año di servicio, Guillermo Raymond no ta tuma consejo di ningun hende y como tal awe Post Aruba N.V. ta den e situacion cu e ta awe. Ta manera Contraloria General mes a detecta, un empresa



Bin bishita nos y probecha!

Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 – 5653466
E-mail: info@carlymar.com

estatal, unda tin mas metemento politico cu otro cos. Post Aruba N.V. tin tur potencial pa gana placa. Contraloria General a mostra con malo nos Parlamento ta funciona, sin ningun clase di control di empresanan estatal.

ANALISA e situacion aki. Na Barcelona, Spaña, nan ta bay prohibi Airbnb, mientras na Aruba ta promove. Tuma nota di e hecho cu e cantidad di unit Airbnb na Barcelona ta mas o menos 10.000. E cantidad cu nos lo yega pronto. Barcelona tin 1.62 mion, Aruba 120.000. Aruba ta bayendo pa cay den abismo di overdevelopment.

E unico rason por cual ta permiti mas unidad Airbnb na Aruba t'e aumento di ingresos fiscal pa sigura e fiesta di nepotismo, corrupcion y e malgastamento di fondo publico beneficiando famia y socionan politico Venezolano y otronan di habla Español.

POR a tuma nota di kiebra di otro compania di aviacion, Jet Air, cu tin su sede na Corsou. Cu e hecho aki ta keda demostra cu ta dificil p'e islanan CAS y BES, por tin nan propio compania di aviacion, debi cu no por haci ganashi. Esnan cu tin ainda, ta pasobra nan ta cobra pasashinan masha caro mes, cu ta bira dificil pa un famia bishita otro. Ta mas barata bula pa Miami of pa Colombia, cu bula pa un di e islanan CAS.

FUERA di Z-Air, Divi Air y Winair, por bisa cu Aruba tin su compania di aviacion ainda, esta Aruba Airlines, cual compania tin su AOC di Aruba, pero cu e compania aki mes no ta sirbi Aruba. Recientemente por a tuma nota cu e avionnan di Aruba Airlines ta sigui haci vuelonan charter, bulando entre Cuba, Nicaragua y Guyana Frances. E ultimo hazaña ta cu Aruba Airlines ta bula entre Puerto Rico y Haiti. Con esaki ta ser permiti pa nos autoridadnan di aviacion local? Nos sa cu ta dificil pa Aruba Airlines bula p.e. Aruba Miami, of Aruba Colombia. Gobierno ta hayando su fair share for di Aruba Airlines, siendo e AOC ta di Aruba?

PARLAMENTO a cuminsa cu tratamento di presupuesto supletorio. Dia pa dia nos por constata con bao di nivel nos Minister y Parlamentarionan ta rebaha nan mes. Siendo semper ora di celebracion p.e. Dia di Hende Muhe, ta masha bunita palabra tin, pero awe por bisa sin ningun contenido.

ESEY tabata e caso atrobe, ora di mira y tende un Prome Minister di nos pais, rebaha su mes, dirigiendo su mes na un Parlamentario femenino, alegando cu e lo ta bao di influencia di un otro droga blanco. Vies, vies vies. No tin otro manera pa califica e hecho aki. Pa nos, Evelyn Wever-Croes ta perdiendo tur clase di respet como Hende Muhe. Cu un comporcion asina, loke e ta demostra di no tin argumento pa su debate.

TA bon p'e tuma ehempel di Mark Rutte, e Prome Minister Hulandes saliente, ora el a despedi di Tweede Kamer. No tabata cuestion di ataca su contrincantenan, pero si reconoce nan trabao, maske nan tabata su oposicion. Si Parlamento no sa di reforma su mes, drecha nan mes, anto nan no merece di bin bek como representante di pueblo.

**WE ARE
HIRING**

**SUPER
Do it Center.**

CASHIERS

FULL TIME OR PART TIME

Starting salary AWG 2250,-

BENEFICIONAN ADDICIONAL

- ✓ Bonus fin di aña
- ✓ Seguro di bida
- ✓ Seguro dental
- ✓ Seguro di bista
- ✓ Bonus pa mas transaction
- ✓ Bonus pa perfect closing
- ✓ Bonus pa perfect attendance
- ✓ Descuento den full tienda
- ✓ Programa di 'wellness'
- ✓ Pension regla

APPLY NOW

hr@doit.aw



Presupuesto complementario pa 2024:

Falta di transparencia y sostenibilidad



DIALUNA parlamento a trata e propuesta pa un presupuesto complementario pa 2024, den cual gobierno tin entre otro e intencion di uza ingreso adicional pa indexacion di entrada di funcionarionan publico y empleadonan di agencianan gubernamental, como tambe subsidia fundacionnan cu ta depende di subsidio di gobierno pa nan finansa. Mientras cu esaki por parece un paso positivo na prome bista, varios pregunta critico ta surgi riba e base argumentativo y transparencia pa cu e cambionan proponi.

Raad van Advies a elabora y a expresa su skepticismo riba e falta di argumentacion, bista riba durabilidad y sostenibilidad di e propuesta aki.

Na prome luga, segun e nota di argumentacion, danki na entrada adicional 'inespera' (meevaller), e surplus di financiamiento di e pais a aumenta na Afl. 4.9 milyon, resultando den un surplus total di Afl. 75,2 milyon (1,1% di GDP). P'e sector colectivo, e surplus ta subi na Afl. 133,7 milyon (1,9% di GDP). Aunke e cifranan aki ta cumpli cu e standard di +1,0% di GDP stipula den e Landsverordening Aruba financieel toezicht (LAft), e hustificacion di e cifranan aki ta keda problematico.

Raad van Advies a subraya cu e splicacion di e proposicion no ta trata suficientemente e cambionan necesario, particularmente ora ta trata di sumanan significativo. E splicacion inadecua aki ta conduci na un contenido di informacion insuficiente, cu ta nifica cu e implicacion financiero di e cambionan proponi no ta completamente comprendi. Esaki ta un deficiencia serio, ya cu informacion detaya y transparente ta esencial pa por tuma decision na un manera responsabel.

Ademas, e proposicion no ta mara na un tempo defini. No ta inclui e efecto di e cambionan riba termino largo, loke ta nifica cu e gastonan di largo termino y e sostenibilidad di

e cambionan proponi no por wordo evalua na un manera adecua. E diferencia aki ta complica un evaluacion extenso di e impacto financiero di termino largo y por trece problema di presupuesto inespera den futuro.

Otro preocupacion ta cu e pronosticonan economico cu a wordo uza no t'e pronosticonan economico mas recien di DEZHI. Esaki ta crea preguntanan tocante e balor real di e cifranan den e diseño. Uzando datonan desactualisa, gobierno ta core riesgo di tuma decisionnan basa riba informacion inexacto y potencialmente engañoso.

Raad van Advies a recomenda un revision extenso di e proposicion cu ta inclui un miho coordinacion entre ley (LAft) y implementacion, un miho nivel di argumentacion, un pronostico di e efecto financiero riba largo plaso y adaptacion di e model n'e pronosticonan economico mas recien di DEZHI.

E analisis y recomendacionnan di Raad van Advies ta duna un señal hopi cla cu e proposicion aki no a wordo suficientemente prepara, analisa y argumenta. A pesar di tur e diferente tiponan di supervision financiero cu Aruba ta enfrenta, ta parece cu Aruba no ta of no kier siña di erornan di pasado, y ta keda hunga cu cifranan, haci milager den termino corto, sin pensa pa sigura un base solido pa futuro. Di berdad ta parece cu eleccion ta den porta, core tira indexering riba mesa, purbando di tapa solo cu un dede, sin interesa den analisa e efecto financiero den largo plaso y con ta bay para responsabel p'esaki den futuro. No obstante cu costo di bida en berdad a subi y salario di hopi ciudadano no ta alcanza, ta keda esencial pa Gobierno tuma medida adicional pa mehora transparencia y argumentacion di presupuesto awor y den futuro. Solamente dunando informacion detaya y actualisa por pone un fundeshi solido pa un planificacion financiero responsabel y sostenibel.

E ta confirma:

Entrante october Mark Rutte lo t'e secretario general nobo di NATO

E prome minister saliente di Hulanda, Mark Rutte, a wordo eligi como e proximo secretario general di NATO. E lo ocupa su funcion entrante october 2024, ora cu e mandato di Jens Stoltenberg expira.

“Mi ta acoge calurosamente e eleccion, di parti di e Aliadonan di NATO, di Minister Mark Rutte como mi sucesor. Mark ta un autentico transatlantico, un lider fuerte y un constructor di consenso. Mi ta desee hopi exito mientras cu nos ta sigui fortalece NATO. Mi sa cu mi ta laga NATO den bon man,” Stoltenberg a skirbi riba su cuenta di X.

Kico Mark Rutte ta spera como e proximo hefe di NATO?

E propio Rutte a declara cu ta “un gran honor pa wordo nombra” como secretario general di e bloke militar. “E Aliansa ta y lo sigui ta e “cornerstone” di nos seguridad colectivo. Dirigi e organisacion aki ta un responsabilidad cu mi no ta tum’e a la ligera. Mi ta gradici tur e aliadonan cu a deposita nan confiansa den mi,” el a afirma.

Kende ta Mark Rutte?

Mark Rutte, di 57 aña, a ocupa e funcion di prome minister Hulandes desde 2010 y a anuncia su retiro den zomer di 2023, desde e momento ey dirigiendo un gobierno demisionario. E ta considera como un di e politiconan mas exitoso di Union Europeo ya cu, entre otro cosnan, el a entabla bon relacion cu varios lider Britanico y Mericano. Tambe, den diferente ocasion, a demostra su sosten incuestionabel n’e regimen di Kiev y a expresa su critica feroz contra Moscu y en particular n’e presidente Ruso, Vladimir Putin. Durante su mandato, Hulanda y Ucrania a firma un acuerdo di sigurida cu ta premira ayudo adicional na Kiev den defensa durante e proximo 10 añanan. Rutte ademas a acepta suministra Ucrania cu jet F-16.

Relacion di Mark Rutte cu Aruba durante su mandato

Durante su mandato, Rutte tambe a mantene un relacion significativo cu Aruba. Den diferente ocasion, el a traha den colaboracion estrecho cu e lidernan Arubiano pa atende e temanan economico y di seguridad.

Su gobierno a facilita sosten financiero n’e isla, specialmente durante e crisis economico provoca p’e pandemia di COVID-19 y a promove iniciativa pa fortalece e desaroyo sostenibel y turismo na Aruba. Fuera di esey Rutte a impulsa e cooperacion den area di educacion y salud publico, fortaleciendo asina e lasonan entre Aruba y Hulanda.




We Are HIRING

Join Our Award-Winning Team
#21 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS

- ✓ **HOST/HOSTESS (AM/PM)**
- ✓ **BARTENDER**
- ✓ **BEACH ATTENDANT**
- ✓ **FRONT OFFICE SUPERVISOR**
- ✓ **CONCIERGE/FRONT DESK AGENT**
- ✓ **HOUSEKEEPING SUPERVISOR**
- ✓ **ROOM ATTENDANT**
- ✓ **HOUSEMAN**
- ✓ **SUSTAINABILITY MANAGER**
- ✓ **SALES & MARKETING DIRECTOR**
- ✓ **HR COORDINATOR**

BENEFITS

ATTRACTIVE SALARIES
WITH VARIOUS BONUS OPPORTUNITIES
5-DAY WORKWEEK (40-HOURS A WEEK)
WITH UP TO 27 VACATION DAYS BASED ON YEARS OF SERVICE
GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE AND CUTS & CURVES
+ LIFE AND HEALTH INSURANCES
SAVINGS & LOAN PROGRAM, EMPLOYEE DISCOUNTS AT TARA ECO,
A MAJOR LOCAL SUPERMARKET AND GARAGE





APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS

Salida di Joost Meijs for di aeropuerto ta laga un suspenso atras Ken lo bira e director nobo di Aruba Airport Authority?

E salida di Joost Meijs, actual director di Aruba Airport Authority (AAA), a laga un bashi significativo den e direccion di e organisacion. Cu su salida premira pa dia prome di juli, ainda no a anuncia su sucesor, loke ta genera expectativa y cierto incertidumbre den e sector aeroportuario di Aruba. Den un reciente evento, Meijs a comparti su reflexion y logronan durante su maneho, destacando e avance di proyecto importante manera Gateway 2030.

Desaroyo

Joost Meijs a despidi di AAA durante e apertura di e terminal nobo di salida pa Merca, evento caminda cu el a destaca e confiansa cu pronto lo anuncia e CEO nobo. E proceso di seleccion ta den man di Royal Schiphol Group, e hunta directiva y e accionistanan, kendenan ta confia den haya e candidato adecua.

Durante dos evento di despedida, uno dedica n'e personal di AAA y otro n'e stakeholdernan di e industria aeroportuario, Meijs a ricibi diferente elogio y reconocimiento. Entre esunnan cu a asisti n'e di dos evento, tabat'ey e gobernador di Aruba, Prome Minister Wever-Croes, minister di Turismo, Dangui Oduber, varios miembro di Parlamento y otro socio clave. Durante e evento aki, a presenta e proyecto Gateway 2030, un plan di inversion riba gran escala pa modernisa y expande e infraestructura di e aeropuerto.

Den su discurso, Meijs a recorda su prome dianan como CEO na 2019, mencionando e expectativanan cla cu a trece su dilanti: ehecuta e proyecto Gateway 2030 di manera organis y eficiente. E prome fase di e proyecto aki, cu ta inclui un sistema nobo di maneho di ekipahe y un terminal di check-in di salida pa Merca, ya a wordo completa cu un inversion di mas di 140 miyon dollar. E logro aki tabata



posibel danki n'e trabao di e empresanan constructor local y ta refleha e compromiso di e ekipo di AAA.

Meijs a destaca e importancia di e ekipo di AAA den e implementacion exitoso di e strategia empresarial di e organisacion. Durante su maneho, AAA a enfoca su esfuersonan den cuater pilar strategico: desaroyo di personal, calidad di servicio y infraestructura, innovacion y oportunidad nobo y responsabilidad social y sostenibilidad.

Comentario

E partida di Joost Meijs ta marca un momento crucial pa AAA. Su liderazgo tabata fundamental den e transformacion y modernisacion di e infraestructura di e aeropuerto di Aruba. E ausencia di un sucesor inmediato ta trece reto, pero tambe oportunidad p'e organisacion revisa y reforsa su strategianan di seleccion y desaroyo di lider. Ken lo bira e CEO nobo di e aeropuerto?

E confiansa expresa p'e organismonan ta responsabel pa haya e candidato adecua ta un indicador positivo, aunke e transicion mester wordo maneha cu cuidao pa mantene e continuidad den e proyectonan andando, specialmente Gateway 2030.

E salida di Joost Meis di Aruba Airport Authority ta laga un legado significativo y un base solido riba cual ta construi futuro exito. Aunke e buskeda di su sucesor ainda ta den proceso, e confiansa y e optimismo ta prevalece entre e partinan interesa.

AAA, respalda pa su ekipo competente y un vision strategico cla, ta bon posiciona pa continua su trayectoria di crecimiento y desaroyo, sigurando cu e proyectonan critico manera Gateway 2030 ta completa segun planea. E gran pregunta awo ta: kende lo tuma e timon y lidera e siguiente fase di crecimiento di AAA?



NOW PLAYING



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

The Watchers

A 28-year-old artist gets stranded in an expansive, untouched forest in western Ireland. Finding shelter, she unknowingly becomes trapped alongside three strangers who are stalked by mysterious creatures every night.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Inside Out 2

Joy, Sadness, Anger, Fear and Disgust have been running a successful operation by all accounts. However, when Anxiety shows up, they aren't sure how to feel.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

The Bikeriders

After a chance encounter, headstrong Kathy is drawn to Benny, member of Midwestern motorcycle club the Vandals. As the club transforms into a dangerous underworld of violence, Benny must choose between Kathy and his loyalty to the club.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

A Quiet Place Day One

When New York City comes under attack from an alien invasion, a woman and other survivors try to find a way to safety. They soon learn that they must remain absolutely silent as the mysterious creatures are drawn to the slightest sound.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Futuro conflictonan energetico lo wordo bataya bou di lama



SEGUN cu e habitantenan di New York ta cuminsa nan mainta, nan red electrico ta aumenta cu e demanda. A pesar di esfuersonan pa ecologisa energia di New York, gas natural ta sigui hunga un rol importante pa motibo di limitacionnan den almacenamiento di energia renobabel.

Empresarionan ta buscando un solucion na 3000 miya di distancia, cu e meta di crea e interconector di energia bou di awa mas grandi na mundo entre Europa y Nort America. E proyecto aki ta premira tres paar di cable di tension halto cu ta extende durante 2,000 miya via di Oceano Atlántico, uniendo Reino Uni cu Canada y potencialmente New York cu Francia.

Simon Ludlam, fundador y CEO di Etchea Energy, a splica e potencial di e interconector. *“Ora e solo ta na su maximo na Europa, nos tin un surplus di energia, cu por wordo manda pa e costa oost di Merca. Mas despues, ora e costa oost yega na su punto mas halto, na Europa nos por recupera energia”*, el a bisa. E intercambio aki por balansa e necesidadnan di energia den tur continente, uzando e movecion di solo pa optimalisa e uzo di energia renobabel.

Aunke e ta keda un proposicion, e interconector transatlantico aki ta forma parti di un red creciente di cable di energia berde cu ta pasa door di e fondo di lama rond mundo, esencial pa acelera e transicion global pa energia renobabel. E necesidad pa decarbonisa ta fundamental, manera ta sali na cla den e Panel Intergubernamental pa cambio Climático, cu ta enfatisa e urgencia pa reduci dependencia di combustibel fosil pa limita e impactonan di cambio climático.

Na e momentonan aki, varios cable submarino ta uni paisnan Europeo, cu proyectonan nobo enfoca riba energia berde. Reino Uni ta conecta cu Belgica, Noruega, Hulanda y

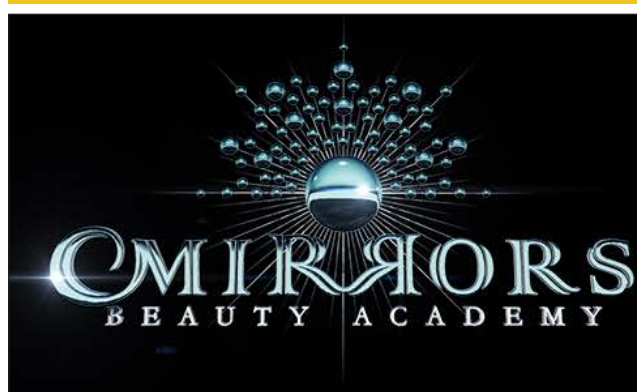
Dinamarca, y tin plan pa conecta cu Maroco pa energia solar y biento. Iniciativanan similar ta inclui Sun Cable, cu e meta di transmiti energia solar for di Australia pa Singapore, y un link planifica entre India y Arabia Saudita.

Sinembargo, tensionnan geopolítico ta agrega complehidad. E interconector proponi entre Europa y Merca, yama NATO-L, no solamente ta encera pa atende cu metanan di clima, pero tambe pa contraresta e influencia Ruso y Chines riba dinamica di energia mundial. E proyecto aki por fomenta aliansa mas solido, pero tambe ta enfrente riesgonan, manera un posibel sabotahe, particularmente den awanan menos profundo unda e cablenan ta vulnerabel.

A pesar di e retonan aki, e profundidad di Atlantico por ofrece un cierto proteccion, cu cabelnan cu posiblemente ta yega na un profundidad di te cu 11,000 pia. Sinembargo, e incidentenan reciente di atake submarino, manera esnan cu a tuma luga den e North Sea, ta pone enfasis riba e menasanan persistente pa e infraestructura aki.

Segun cu energia renobabel ta bira mas y mas vital, e importancia strategico di cabelnan bou di awa lo crece, potencialmente redefiniendo e dinamica di energia global. E dominio historico di Rusia pa motibo di e recursonan di combustibel fosil por baha mientras rivalnan economico manera Europa, Merca y hasta e paisnan di Medio Oriente ta inverti fuertemente den energia renobabel, cu e meta di sigura nan posicion como lidernan di energia den un mundo den transicion.

Ta priminti un sistema di energia global mas resiliente y colaborativo, pero tambe ta rekeri nabegacion den e panorama compleho y cambiante di relacionnan internacional y preocupacionnan di seguridad.



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Cabina di Teleferico a cay na Medellin causando un morto y 12 herido



POR lo menos un persona a muri y 12 otro a resulta herida despues di e colapso di un cabina di teleferico na Medellín, Colombia. E cabina halto, cu tabata transporta 10 persona, a cay riba e plataforma di e stacion, autoridadnan local a informa.

Federico Gutiérrez, alcalde di Medellín, a anuncia e incidente riba su cuenta X (antes Twitter). Segun Tomás Elejalde, gerente di e sistema di metro di Medellín, e evento a ser describi como un accidente inusual den e sistema di transporte aereo pa medio di kabel di e ciudad.

E accidente a tuma luga na e zona nort-oriental di Medellín, unda e sistema di transporte aereo pa cable ta opera. Carlos Andrés Quintero, director di Departamento Administrativo di Gestion di Riesgo di Desaster, a afirma den un video divulga na prensa cu nan a atende 21 persona. E cabina cu a cay a dal den un cabina cu tabata transporta mas pasahero prome

cu el a cay, cu a causa 12 persona pa wordo transporta pa centro di salud y un morto na e sitio.

Mientras e esfuersonan di rescate tabata tumando luga, alrededor di 200 persona tabata warda den e 40 cabinanan operativo di e sistema di transporte. Tur e personanan aki a ser evacua na un manera sigur mas despues.

E accidente a provoca un respuesta rapido di e serviccionan di emergencia y a pone den evidencia e necesidad di revisa e condicionnan di seguridad di e sistema di teleferico na Medellín. Autoridadnan ta sigui investiga e causanan di e colapso pa evita incidentenan similar den futuro.

E evento tragico aki a conmociona e comunidad local y a enfatisa e importancia di mantene y supervisa rigurosamente e sistemanan di transporte publico pa garantiza seguridad di tur usuario.

Rutte ta sali cu un advertencia p'e gabinete nobo tocante relacionnan cu UE



Photo: ANP/Remko de Waal

E prome Minister Hulandes saliente, Mark Rutte, a emiti un nota di advertencia n'e coalicion entrante durante su ultimo debate parlamentario, advertiendo cu no ta priorisa interesnan nacional estrecho ora di selecciona e proximo comisionado Hulandes di UE. Rutte su salida ta marca e fin di casi 14 aña den e puesto, y Dick Schoof ta cla pa sigui'e otro siman.

Rutte su ultimo acto como prome minister lo ta pa asisti na un cumbre di UE na Bruselas, caminda lidernan lo discuti e composicion di e siguiente Comision Europeo bou di Ursula von der Leyen, kende ta spera di sigura un di dos mandato. E gobierno nobo derechista Hulandes mester dicidi si e ta nombra Wopke Hoekstra, e comisionario actual pa accion climatico, of nomina un candidato nobo.

Durante un debate riba e siguiente cumbre, Pieter Omtzigt, lider di NSC di centro-derecha y partner di e coalicion, a sugeri cu e comisionado nobo mester alinia cu e politica Europeo di e coalicion. Henk Vermeer di e partido di agricultornan BBB a echo e sentimento aki y tabata spera cu e comisario lo a defende interesnan Hulandes.

Rutte a contrasta e punto di bista aki, enfatisando cu comisaronan Europeo mester priorisa e implementacion di e politiconan estableci p'e comision, Parlamento Europeo y

conseho di Minister, en bes di actua solamente como representantenan Nacional. *"Nan no t'e 'comisionado Hulandes'. Nan t'e comisario cu Hulanda a presenta"*, el a bisa.

E acuerdo marco di e coalicion nobo ta insinua un postura mas confrontacional na Bruselas riba temanan manera agricultura, pesca y migracion. E gabinete ta plania pa declara e situacion di asilo como un "crisis" pa desvia di e acuerdonan di migracion di UE y busca un exclusion boluntario manera di Dinamarca for di e cuota di asilo Europeo, un medida cu ta rekeri aprobacion unanime di e 27 nacionnan di UE.

Omtzigt a defende e expectativa di representacion nacional, citando relacionnan mas estrecho entre e comisaronan di UE y nan paisnan di origen den otro parti di Europa. *"Si bo wak otro paisnan, bo ta mira cu nan tin liga hopi mas estrecho cu nan comisaronan Europeo cu Hulanda"*, el a comenta.

Rutte, kende pronto lo asumi e puesto di secretario general di NATO, a pose pa selfies cu parlamentarionan y a ricibi un bandera gigante di UE como regalo di despedida. Reflexionando riba su mandato, el a expresa su speranza cu Parlamento lo sigui analisa e ministernan mientras e ta fomenta compromiso. *"Mantene bon relacionnan personal ta refleha nos tradicion"*, Rutte a bisa, insinuando cu ocasionalmente e por bolbe Den Haag "como turista."

E bet electoral di Macron ta pone democracia Frances na peliger



PRESIDENTE di Francia, Emmanuel Macron, a conmociona e nacion na inicio di e luna aki door di convoca eleccionnan adelanta. Diferente di Reino Uni, unda eleccionnan adelanta por parce racional y ordena, loke ta na wega na Francia ta significativamente mas grandi, poniendo e sistema politico completo na peliger.

E veterano comentador Frances Nicolas Baverez ta splica: *“Na Reino Uni, tabata totalmente racional pa Rishi Sunak yama eleccionnan adelanta. Na Francia, nos ta sambuya den loke ta desconoci”*. E votacion repentino ta tuma luga den respuesta n’e derota di Macron p’e extremo derechista den e eleccionnan di Parlamento Europeo, cu e speranza di recupera un mayoria centrista via un campaña rapido.

Sinembargo, solamente un siman prome cu e prome ronda, e encuestanan ta muera cu e Rally Nacional (Rn) di derechista ta sigui lidera, y un aliansa di banda robes, lidera pa Francia Unbowed (LFI), ta na punto di keda na di dos luga. E resultadonan potencial ta un mayoria republicano, cu ta conduci na un gobierno di derechista extremo, of un parlamento cu ta wordo colga, cu ta resulta den paralisacion politico.

Baverez ta describí tres riesgo principal: un crisis di debe soberano similar n’esun di Reino Uni bou di Liz Truss, violencia den caya y colapso institucional. *“Nos di Cinco Republica a wordo diseña pa maneha crisis, pero nos ta den un situacion hopi instabel”*, Baverez ta adverti. *“E ciudadano ta perdi pasobra e presidente mes ta perdi, cu por*

conduci na un colapso institucional brutal.”

Tur parti di Francia, hendenan ta reconoce e gravedad di e situacion. Juliette Vilgrain, candidata di e partido aliado di Macron Horizons, ta bisa: *“hende sa cu violencia ta un posibilidad. Nan ta rabia y frustra, y algun politico ta explotando e rabia ey.”*

Macron a hasta insinua e posibilidad di un “guera civil”, un termino mira como un intento pa hiba votadonan bek na centro. Baverez ta critica e enfoke aki y ta declara: *“Hungando cu miedo den un democracia ta duna luga na odio y violencia.”*

Minister di Interior, Gérald Darmanin, a confirma cu autoridadnan ta preparando pa posibel protestanan violento despues di e rondnan electoral di 30 di juni y 7 di juli. E peor di e casonan ta implica un victoria di RN incitando protestanan di banda robes cu por bira violento, potencialmente envolviendo inmigrante for di suburbionan, unda LFI tin un apoyo significativo y a converti Gaza den un tema clave di campaña.

Como cu Francia ta den un cruce peligroso, e resultado di e eleccionnan aki por remodela e panorama politico di e nacion y pone e resiliencia di su institucionnan democratico na prueba.

Reserva Awo! Southwest

southwest.com

Ban Orlando pa zomer vakantie!

Book bo aventura pa Orlando cu Southwest





AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

SALUD BEYESA

+ Y Bienestar Personal +

Menopausa

MENOPAUSA ta marca e fin di e periodo menstrual, indicando e fin di e añanan di reproduccion di un hende muhe. Ta crucial pa ta informa tocante menopausa pa controla su efectonan riba salud y bienestar na un manera efectivo.

Kico ta menopausa?

Menopausa ta wordo defini pa e ultimo periodo (menstruacion) y ta wordo confirma ora no a haya un periodo of a mancha pa 12 luna consecutivo. Mayoría di hende muhenan ta experencia menopausa entre 45 y 55 aña, cu un edad promedio di 51 pa 52 aña.

Sin embargo, e por sosode mas trempan:

- Menopausa tempran: Prome cu 45 aña
- Menopausa prematuro: Prome cu 40 aña

E fase prome cu menopausa ta conoci como perimenopausa.

Causa di Menopausa

Menopausa ta sosode debi na un bahada natural den nivel di hormona, specialmente estrogen y progesteron, cu ta resulta den un stop di ovulacion y menstruacion. Tambe por ta resultado di intervencionnan medico manera un operacion of tratamiento contra cancer. Segun cu nivel di hormona ta fluctua durante e acercamento na menopausa, por surgi diferente sintoma.

Sintomanan di Menopausa

Menopausa ta afecta cada muhe diferente. Algun no ta experencia sintomanan, mientras otro nan ta enfrenta retonan significativo. Sintomanan por influencia salud general y circunstancia di bida.

Sintomanan fisico

- Calor extremo (hot flashes) y sodamento anochi
- Problema cu drumimento
- Dolor di cabes
- Dolor muscular y articular



- Vagina seco, cu ta causa relacion sexual doloroso
- Sensibilidad den pecho

Sintomanan Emocional

- Cambio di humor, incluyendo sentimiento di tristesa of depresion
- Fatiga
- Lapso di memoria y dificultad pa concentra ("confusion mental")
- Ansiedad

Maneho di Menopausa

Controla menopausa ta encera haya strategianan cu ta funciona miho pa bo, cu por rekeri cierto nivel di experimentacion y pasenshi.

Cambionan den estilo di bida

- *Dieta saludabel:* Come cuminda nutritivo y keda hidratada.
- *Ehercicio regular:* Participa den actividadnan fisico pa mantene un peso saludabel y mehora bienestar general.
- *Bon higiena di sueño:* Establece un rutina pa mehora calidad di sueño.
- *Evita habitonan poco saludabel:* Reduci of stop di huma y limita consumo di alcohol.

Conseho Practico

- Uza un ventilador/ fan di man of un spray di awa pa maneha e temperatura durante e calor interno extremo (hot flashes).
- Uza paña den capa pa adapta facilmente na cambionan di temperatura.
- Practica tecnica di relajacion manera yoga y meditacion.

Terapia y medicina

- *Terapia hormonal menopausal (MHT):* e tratamento mas efectivo pa alivia hopi

sintoma di menopausa.

- *Medicamento:* antidepressivo- y otro medicinanan por yuda baha e calor y sodamento.
- *Terapia natural:* papia cu bo dokter pa compronde e riesgo y beneficianan.

Salud emocional durante menopausa

Ta normal pa experencia un variedad di emocion durante menopausa. Cuida bo salud mental ta mes importante cu controla sintomanan fisico.

Conseho pa bienestar emocional

- *Estilo di bida saludabel:* Mantene bon custumber pa sostene bo salud en general.
- *Disfruta di actividadnan:* Dedica tempo na pasatempo y actividadnan cu bo ta gusta.
- *Busca yudansa profesional:* Papia cu un consehero of terapeuta por ta beneficioso.
- *Terapia di comportacion cognitivo (CBT):* Esaki por yuda controla sintomanan y mehora salud emocional.

Si bo ta experencia emocionnan severo, ansiedad of depresion, consulta bo dokter pa haya sosten adicional.

Monitoreo continuo di salud

Sigur despues di menopausa, e control regular di salud ta vital. E nivelnan mas abou di estrogen por aumenta e riesgo di malesanan manera malesa di curason y osteoporosis. Sigui haci examennan di rutina di pecho y examennan cervical pa garantisa salud general.

Unda pa haya yudansa

Pa mas informacion of asistencia:

- *Papia cu bo dokter di cas:* pa haya conseho medico personalisa y opcionnan di tratamiento.
- *Organisacionnan di salud:* comunica cu organisacionnan di salud local pa haya recursonan y sosten.

Compronde menopausa y tuma medida proactivo por yuda bo surpasa e fase aki di bida cu confiansa y mantene un estilo di bida saludabel y satisfactorio.

Strategianan efectivo pa elimina mancha scur riba bo cara



UN tono desigual di e cuero por ta un preocupacion comun, cu ta hiba hopi hende na explora productonan pa clarifica e cuero, specialmente na cara. Sinembargo, nan efectividad por varia y algun ta trece peligernan significativo. E miho defensa ta e uzo regular di protector solar y consulta un dermatologo.

Causa di mancha scur

E mancha scur, of hiperpigmentacion, por ta debi na varios factor, incluyendo cicatriz di acne, exposicion excesivo na solo y cambionan hormonal. Aunke nan ta inofensivo, nan por incita hende pa busca

tratamento pa un cutis mas uniforme.

Opcionnan sigur pa claria e cuero

Tin hopi producto disponibel pa claria e cuero, pero no tur ta mescos. Algun por ta peligroso. Compronde bo opcionnan por yuda bo scoge un tratamento mas sigur y efectivo.

Crema y serum di Hidroquinona

Hydroquinone ta un ingrediente popular pa limpia e cuero di mancha specifico. Un estudio di 2013 a indica su beneficianan potencial pa melasma facial, pero mester di mas investigacion. Anteriormente disponibel sin prescripcion medico (OTC), hidroquinona awor ta wordo duna solamente cu prescripcion medico por ehempel na Merca pa motibo di problema di seguridad. E ta prohibi na Sur Africa y ta restringi na Canada. Ta recomenda pa uza e remedi aki den un termino cortico pa evita efectonan secundario manera iritacion y mancha scur inusual riba e cuero.

Solucion di Retinoide

Productonan manera Retin-a y Renova ta contene acido retinoico, cu ta stimula renobacion celular y ta promove crecimiento di cuero nobo. Investigacion clinico a relaciona retinoidenan cu mehoracion den enbehecimento di cuero. Sinembargo, e productonan aki por seca e cuero y aumenta e sensibilidad na solo. Pasenshi ta clave, ya cu e resultadonan por dura lunanan. E uso diario di protector solar ta keda lo mas esencial.

Tratamento cu Laser y Peeling Kimico

Tratamento cu laser ta uza energia di luz concentra pa ataca e pigmento of elimina e diferente capanan di cuero. E metodo aki ta funciona mas lihe cu productonan topico, pero ta trece peliger manera hinchamento, iritacion, cicatriz y cambio den textura di e cuero. E exfoliacion kimico, cu ta uza acido pa exfolia e celnan morto di e cuero, por revela un cuero mas saludabel abou. E mester wordo uza moderadamente pa preveni iritacion.

Exfoliante Kimico

E exfoliantenan kimico manera alfa hidroxiaacido (AHA), beta hidroxiaacido (BHA) y ácido glicolico ta kibra e celnan morto di e cuero y ta promove un

tono uniforme di e cuero. Disponibel sin prescripcion of via un dermatologo, e productonan aki por causa iritacion si nan ta wordo usa mucho. Semper sigui e reglanan di uzo pa evita inflamacion.

Ingredientenan Natural

Algun producto di benta liber tin ingredientenan natural pa limpia e cuero, manera vitamina C, ácido azelaico, extracto di granada, betacaroteno y extracto di licorice. Aunke generalmente nan ta mas sigur, nan por causa reaccion alergico ainda. Ta recomenda pa haci test riba un parti chikito di e cuero prome cu uza cualquier producto.

Prevencion di mancha scur

Preveni mancha scur ta mas efectivo cu trata nan. Proteha bo cuero for di daño solar ta crucial. “Proteccion solar estricto ta clave pa desvanece e mancha scur”, Dr. David E. Bank di Hospital Presbiteriano di New York ta bisa. Uza productonan cu zink-oxide y titanio-di-oxide pa blokia rayonnan UV cu ta haci daño.

Pa mayoria hende, e beneficianan di e productonan pa claria e cuero ta minimo compara cu e peligernan. Preveni daño na e cuero via proteccion solar diligente y busca conseho profesional di un dermatologo por duna e miho resultado cu e menor riesgo.



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar
P.M.U &
LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in
Brows, lips & Eyeliner • Pedicure • Microblading
• Powderbrows • Threading • Brow Lamination
• Lip pigmentation & blush • Eyeliner

f Beauty Bar by Jen @ beautybar_byjen

Autodisciplina:

E yabi pa logra éxito extraordinario

DEN e buskeda di felicidad y logronan, autodisciplina ta surgi como un pisa clave, influenciando liderazgo efectivo y logronan personal.

AWEMainta ta describi nueve strategia poderoso pa cultiva autodisciplina extremo, habriendo e caminda pa un bida extraordinario.

1. Reconoce forsa y debilidad:

Auto-consciencia ta forma e base pa expande e zona di confort. Identifica areanan di mehoracion y haci uzo di e fortificacionnan ta crucial. Reconoce y acepta bo vulnerabilidad ta habri caminda pa crecimiento.

2. Elimina tentacionnan:

Adopta e mantra “for di bista, for di mente” ta crucial. Minimalisa distraccion ta mehora enfoke y forsa di boluntad substancialmente, sea cu ta trata di cuminda cu no ta saludabel of influencia negativo.

3. Establece metanan cla y plannan di ehecucion:

Claridad den definicion di obhetivo y comprendemento di definicionnan personal di exito ta primordial. Prioridad y creacion di plannan cu terminonan determina ta fomenta enfoke y compromiso emocional cu e mision.

4. Haci'e un diligencia diario:

Autodisciplina ta un comportacion siña cu ta rekeri practica diario. Desaroya custumbenan door di esfuerso constante y disciplina normal ta vital. Practica diligencia den areanan specifico asocia cu e metanan ta clave.

SELF
discipline

5. Crea custumbenan y ritualnan nobo:

Parti e metanan den pasonan chikito y alcansabel ta crucial pa inculca autodisciplina. Enfocando riba un cos consistentemente y gradualmente expande esfuerso ta contribui na cultivo di habitonan nobo.

6. Cambia e percepcion di forsa di boluntad:

Desafia e creencia den e forsa di boluntad limita y adopta un mentalidad cu ta percepciona e forsa di boluntad como ilimita. Esaki ta fomenta crecimiento, forsa mental y un creencia incoherente den e capacidad di un hende pa logra.

7. Establece un plan di sosten:

Uza intencion di implementacion, un tecnica cu ta fortalece forsa di boluntad. E ta duna plannan pa nabega situacionnan desafiante na un manera proactivo, preparando pa haci coreccionnan di rumbo di un manera intencional.

8. Busca entrenado- of mentornan confiabel:

Busca mentor- y entrenadonan capaz pa ofrece comentari- onan constructivo. E expertonan berdadero ta busca activamente comentario pa mehora nan rendimiento. Selecciona mentornan cu ta desafia y guia na nivelnan mas halto di habilidad ta fundamental pa crecimiento.

9. Pordona y sigui:

Reconoce e contratiemponan ocasional como inherente na cualke biahe. Practica pordon di bo mes y concentra bo mes riba e lesnan cu bo a siña. En bes di insisti riba culpa of frustracion, identifica e causanan fundamental y avansa cu determinacion.

E strategianan aki ta ofrece un guia completo pa domina autodisciplina, dunando un guia p'esnan cu ta aspira na desblokia nan potencial y hiba un bida extraordinario.



CIENCIA

Asteroide potencialmente peligroso lo pasa cerca di tera diahuebs

E Agencia Espacial Europeo (ESA) a comunica dialuna cu un enorme asteroide, denomina '2011 UL21', lo pasa diahuebs mas of menos 6,6 miyon kilometer di distancia di Tera, loke ta ekivalente na 17 biaha e distancia di Luna pa Tera.

ESA

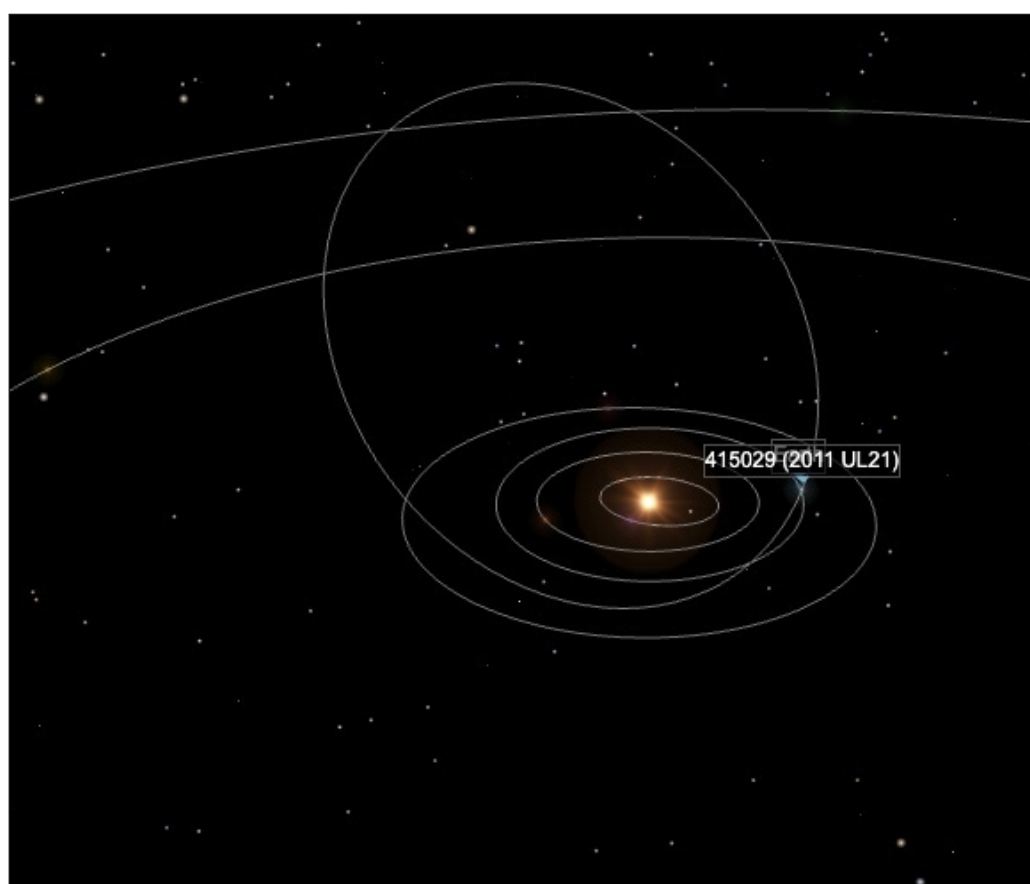
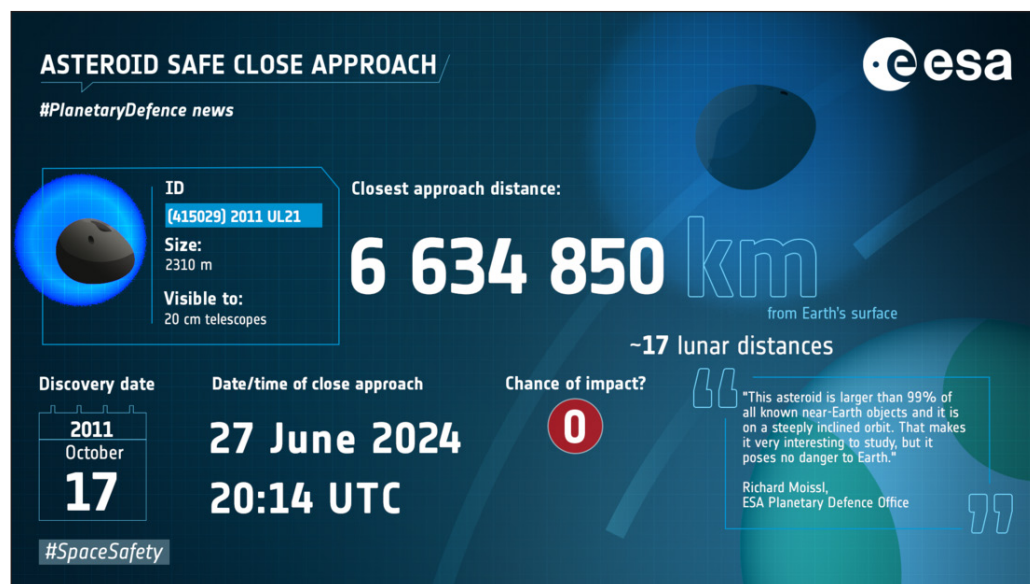
E Agencia Espacial a señala cu, cu su 2310 meter di diameter, e asteroide aki ta mas grandi cu 99% di tur e obhetivo cercano conoci na Tera. Di su parti, NASA a indica cu su tamaño ta comparabel n'esun di un brug enorme, mientras cu e website SpaceReference.org ta precisa cu su tamaño ta comparabel n'esun di Mount Everest.

Potencialmente peligroso

NASA a clasifica e asteroidena aki den e clase Apolo, debi cu ta un obheto mediano di cual su orbita ta crusa cu esun di Tera. Tambe ta definie como un obheto potencialmente peligroso pa su aproximacionnan premira. Ta calcula cu, na año 2089 e curpa aki lo yega cerca di nos planeta na un tercio di e distancia cual e lo pasa diahuebs awo (cerca di 2,6 miyon kilometer).

Gianluca Masi, astrofisico y director di Proyecto di Telescopio Virtual, a splica den un comunicado reciente cu e obheto aki ta interesante pasobra ta probablemente un di e 10 asteroidenan mas grandi cu a pasa den menos di 7,5 miyon kilometer leu di nos planeta desde 1900. ESA ta enfatisa cu e no ta representa ningun peligro pa Tera, ya cu e probabilidad di impacto ta cero.

A pesar di e gran distancia cu e lo pasa, e bishita di '2011 UL21' ta brinda un oportunidad unico p'e astrónomonan studia e obhetonan celeste aki. E datonan recopilada durante su paso por proporciona informacion valioso riba e composicion y e comportacion di e asteroidenan, loke ta crucial p'e desaroyo di futuro strategia di defensa planetario. Fuera di esey e tipo di evento aki ta capta e interes publico y ta subraya e importancia di e vigilancia continuo di espacio cercano p'e proteccion di nos planeta.



DEPORTE

deporte@awemainta.com

Duelo interesante entre cabaynan diasabra awor

DIASABRA awor OCA ta realiza su Feria Nacional di cabay y Diadomingo nos jinete y amazona lo midi forza contra di otro. Ambos evento ta na Villa Floralina, cuminsando respectivamente pa 6'or y 4'or.

E expectativa entre e cabaynan cu ta competi Diasabra a haya un dimension hopi special y ta anticipando un duelo fuertisimo. Den e ultimo Feria Himno & Bandera a sali un set di cabaynan jong cu a haci un impacto grandi. Den e mesun rosea mester bisa cu algun di e favorito tradicional no a competi. P'esey Diasabra awor ta spera un tope explosivo, cu ta laga e apostadornan riba un pia.

Den paso fino lo tin un bonanza. E biaha aki 5 yegua den e categoria di 61 pa 77 luna cual ta Suavidad di Tariq Welhous, Artemisa di Lea Vink, Madasa di Vianney Coffie, Miss Aruba di Melanie Wever y Cleopatra di Milton Thijzen lo yena e ring.

Cua lo clasifica p'e campeonato ta dificil pa bisa. Entre



e 5 yeguanan aki, ta solamente 2 por clasifica p'e Gran Campeonato enfrentando otro yeguanan p'e titulo maximo. "Suavidad" di Tariq Welhous a regresa di Corsou cu e prestigioso titulo di Gran Campeona Reservada den Inter-2024.

Ta bay mira con e ta bay midi cu "Polvora de los Reyes" si nan topa otro den Gran Campeonato, cu t'e yegua dominante di Myron Wever, pero cu den e ultimo competencia no a sali. E yegua cu a impresiona y bira e Gran Campeon den nos ultimo feria ta "Florentina" di Villa Floralina. Y si esey ta poco tin "Azucada" di Criadero Alma cu tampoco no a sali den nos ultimo competencia y t'e Gran Campeon di Interpaso y cu ta un fuerte contendora.

Nos tin basta tempo no a mira tanto calidad den yegua. Tur e cabaynan aki menciona prome tin cu yega na clasifica p'e Gran Campeonato, y di eynan lo wak cua lo bay cu e titulo maximo n'e final di e anochi.

FERIA NACIONAL

2024

Juni 29
6 PM
Competencia di Cabay

Lugar:

VILLA FLORALINA

Juni 30
4 PM
Competencia di Equitacion









Juez: Henry Beltran



UEFA
EURO2024
GERMANY

SLOVAKIA vs RUMANIA



E grupo di mas particular di e copa aki. Tur 4 ekipo tabata tin 3 punto prome cu nan wega final. Cu esey, esun cu gana lo pasa. Slovakia y Rumania, a keda tabla na 1-1. Cu e score aki tur 2 ekipo a logra pasa p'e siguiente buelta, cu Rumania na prome luga di Grupo E y Rumania como un di e miho 4 na di tercer luga. Ambos gol a wordo hinca den e prome tempo y despues ambos ekipo a bay over na defende nan mes un gol. Awo aki Slovakia lo bay enfrenta Inglatera diadomingo 30 juni pa 12or di merdia mientras Rumania lo enfrenta Hulanda, diamars 2 juli, tambe pa 12or di merdia

CZECH REP. vs TURKIA



TURKIA un biaha mas cu un bon dominio di e wega ta sali victorioso cu e score di 2-1 contra di Czech Rep.. Un wega basta fisico, cu basta falta haci. Un total di 18 carchi a wordo duna, 16 geel y 2 cora. Ambos cora a bay p'e ekipo di Czech. Cu e score aki, pa loke ta trata Grupo F, Turkia ta keda na di 2 luga mientras Czech Rep. ta bay cas cu 1 punto. Turkia awo lo bay enfrenta Austria, un di e otro sorpresa nan di e copa aki. E wega aki ta programa diamars 2 juli pa 3or di atardi

UCRANIA vs BELGICA



E otro 2 ekipo nan den Grupo E, cu a keda empata na 0. Cu e empate aki, tur 4 ekipo a keda cu 4 punto pero lamentablemente un mester a keda afo y esaki a resulta di Ucrania, debi na diferencia di gol. Algo di lamenta, debi cu nan a keda afo cu 4 punto mientras Slovenia a pasa cu 3 punto y no a gana ni 1 partido. Belgica, como e favorito den e grupo aki, cu un gana, un perdi y un tabla, a pasa na di 2 luga di grupo E. Cu e resultado aki Belgica lo bay enfrenta e grandinan di Francia, dialuna 1 juli pa 12or di merdia

GEORGIA vs PORTUGAL



E ultimo wega di e prome buelta di e torneo. Portugal como un di e favorito, ta perde contra di Georgia, kende despues di a perde y empata nan prome 2 weganan, practicamente tabata cla pa bay cas. Nan a logra cambia nan destino door di e gana 2-0 contra di Portugal. Algo cu ningun hende por e premira lo pasa. Awo aki Portugal lo subi tereno bek contra di Slovenia dialuna 3or di atardi mientras Georgia lo enfrenta Spaña, diadomingo pa 3or di atardi.

Grupo A		
14 Juni 2024		
Alemania	5-1	Scotland
15 Juni 2024		
Hungria	1-3	Suisa
19 Juni 2024		
Alemania	2-0	Hungria
19 Juni 2024		
Scotland	1-1	Suisa
23 Juni 2024		
Suisa	1-1	Alemania
23 Juni 2024		
Scotland	0-1	Hungria

Grupo B		
15 Juni 2024		
España	3-0	Croacia
15 Juni 2024		
Italia	2-1	Albania
19 Juni 2024		
Croacia	2-2	Albania
20 Juni 2024		
España	1-0	Italia
24 Juni 2024		
Albania	0-1	España
24 Juni 2024		
Croacia	1-1	Italia

Grupo C		
16 Juni 2024		
Slovenia	1-1	Dinamarca
16 Juni 2024		
Serbia	0-1	Inglaterra
20 Juni 2024		
Slovenia	1-1	Serbia
20 Juni 2024		
Dinamarca	1-1	Inglaterra
25 Juni 2024		
Inglaterra	0-0	Slovenia
25 Juni 2024		
Dinamarca	0-0	Serbia



Rond di 16		
29 Juni 2024 - Wega 38 - Runner up Grupo A vs Runner up Grupo B		
29 Juni 2024 - Wega 37 Ganado Grupo A vs Runner up Grupo C		
30 Juni 2024 - Wega 40 Ganado Grupo C vs 3de Grupo D/E/F		
30 Juni 2024 - Wega 39 Ganado Grupo B vs 3de Grupo A/D/E/F		
1 Juli 2024 - Wega 42 Runner up Grupo D vs Runner up Grupo E		
1 Juli 2024 - Wega 41 Ganado Grupo F vs 3de Grupo A/B/C		
2 Juli 2024 - Wega 43 Ganado Group E vs 3de Grupo A/B/C/D		
2 Juli 2024 - Wega 44 Ganado Grupo D vs Runner up Grupo F		





Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

5 Juli 2024 - Wega 45 - Ganado Wega 39 vs Ganado Wega 37

5 Juli 2024 - Wega 46 - Ganado Wega 41 vs Ganado Wega 42

6 Juli 2024 - Wega 48 - Ganado Wega 40 vs Ganado Wega 38

6 Juli 2024 - Wega 47 - Ganado Wega 43 vs Ganado Wega 44

9 Juli 2024 - Wega 49 - Ganado Wega 45 vs Ganado Wega 46

9 Juli 2024 - Wega 50 - Ganado Wega 47 vs Ganado Wega 48

14 Juli 2024 - Ganado Wega 49 vs Ganado Wega 50



16 Juni 2024

17 Juni 2024

21 Juni 2024

21 Juni 2024

25 Juni 2024

25 Juni 2024

17 Juni 2024

17 Juni 2024

21 Juni 2024

22 Juni 2024

26 Juni 2024

26 Juni 2024

18 Juni 2024

18 Juni 2024

22 Juni 2024

22 Juni 2024

26 Juni 2024

26 Juni 2024

Turkia



Grupo A		
20 Juni 2024		
Argentina	2-0	Canada
21 Juni 2024		
Peru	0-0	Chile
25 Juni 2024		
Chile	0-1	Argentina
25 Juni 2024		
Peru	0-1	Canada
29 Juni 2024		
Argentina	---	Peru
29 Juni 2024		
Canada	---	Chile

Grupo B		
22 Juni 2024		
Mexico	1-0	Jamaica
22 Juni 2024		
Ecuador	1-2	Venezuela
26 Juni 2024		
Venezuela	1-0	Mexico
26 Juni 2024		
Ecuador	3-1	Jamaica
30 Juni 2024		
Mexico	---	Ecuador
30 Juni 2024		
Jamaica	---	Venezuela

Grupo C		
23 Juni 2024		
Merca	2-0	Bolivia
23 Juni 2024		
Uruguay	3-1	Panama
27 Juni 2024		
Panama	---	Merca
27 Juni 2024		
Uruguay	---	Bolivia
1 Juli 2024		
Merca	---	Uruguay
1 Juli 2024		
Bolivia	---	Panama

Grupo D		
24 Juni 2024		
Brazil	0-0	Costa Rica
24 Juni 2024		
Colombia	2-1	Paraguay
28 Juni 2024		
Paraguay	---	Brazil
28 Juni 2024		
Colombia	---	Costa Rica
2 Juli 2024		
Brazil	---	Colombia
2 Juli 2024		
Costa Rica	---	Paraguay



Lando Norris identifica como e rival principal di Max Verstappen p'e Grand Prix di Austria



LANDO Norris a bira e rival principal di Max Verstappen, segun e hefe di e ekipo Red Bull, Christian Horner, p'e Grand Prix di Austria di e weekend aki. Red Bull ta spera cu e piloto di McLaren lo keda un menasa significativo den su careda na cas.

Verstappen y Norris a termina consistentemente den e prome dos posicionnan den cinco di e ultimo seis Grand Prix. Aunke Verstappen a gana cinco di e caredanan contra Norris, McLaren su piloto a yega hopi cerca, indicando su potencial como un aspirante n'e titulo den e 14 careda cu a resta di e temporada.

Reflexionando riba e victoria estrecho di Verstappen riba Norris den e Grand Prix di Spaña, Horner a bisa: *"Si Lando tabat'in posicion riba e pista, lo tabata dificil pa venc'e. E tabata asina cerca entre nan dos, y nan tabata 18 seconde dilanti di e resto. Lando a bira e retador mas consistente."*

Norris su prestacion e temporada aki a impuls'e na di dos luga den e campeonato di piloto, tras di Verstappen pa 69 punto. Su ultimo subcampeonato na Spaña a adelanta Charles Leclerc di Ferrari, demostrando e progreso significativo di McLaren desde cu el a introduci e actualisacion di

su auto aña pasa.

E hefe di ekipo Mercedes, Toto Wolff, a reconoce e bentaha competitivo di McLaren y Red Bull y a nota: *"McLaren tabata hopi lihe na Spaña. Max semper tin un tiki reserva, pero no tin hopi entre e dos ekiponan aki n'e momento aki. Nan ta estableciendo e punto di referencia."*

Norris, kende a gana su prome Grand Prix n'e GP di Miami, a yega di dos luga dies biaha, hopi biaha tras di Verstappen. A pesar di e diferencia di punto cu ta crece, Norris ta keda optimista tocante su posibilidad. *"Max mester stop di gana pa mi por yega cerca di dje. Aunke mi ta di dos den e campeonato, ta trata di cera e diferencia cu Max. Nos tin loke ta necesario; ta trata solamente di pone tur cos hunto"*, el a bisa.

Segun cu e campeonato ta progresa, e rivalidad entre Norris y Verstappen ta priminti di t'e punto di bista di e temporada, cu tur dos piloto hibando nan ekipo na un altura nobo. E GP di Austria, cu su tempo di regreso cortico y su competencia intenso, lo ta un otro prueba crucial pa Norris, ya cu e ta boga na desafia e dominio di Verstappen.

Michael Phelps ta critica WADA pa escandalo di doping Chines



MICHAEL Phelps, e atleta olimpico mas decora den historia, a expresa critica fuerte contra e Agencia Mundial Anti-dopaje (WADA), afirmando cu e atleta a perde confianza den e organisacion despues di un escandalo di doping cu ta involucra landadonan Chines. Phelps a duna su comentario durante un audiencia dilanti e Subcomité di Supervision y Investigacion di Energia y Comercio di e Camara di Representante.

Phelps a enfatisa cu e fayto di WADA den ehecuta su maneho di un manera consistente a socava e confianza di e atletanan. *“No por ta razonablemente un coincidencia cu WADA a sucumbi un biaha mas na presion di deporte internacional”*, Phelps a bisa. El a referi na e casi dos dozijn di prueba positivo entre landadonan Chines prome cu e Weganan Olimpico di Tokyo na 2021, cu a keda sin wordo sanciona, afectando e credibilidad di e competencia.

Banda di Phelps, e landado olimpico Allison Schmitt a testigua di e impacto di e escandalo. Schmitt, cuater biaha medallista di oro, a expresa su decepcion ora el a haya sa cu e team di relevo Chines, cu a vence su team na Tokyo, tabata inclui atleta cu no a cumpli cu suspension pa nan prueba positivo. *“Nos por no haya sa e berdad nunca, y esey por afecta hopi di nos pa añanan”*, Schmitt a bisa.

11 di e 23 landadonan cu a resulta positivo lo competi den e proximo Weganan Olimpico na Paris. E maneho di e caso door di WADA ta bou di un revision independiente. Phelps a urgi Congreso pa exige un aplicacion mas estricto di WADA. *“Nos no por pone nos fe ciegamente mas den e Agencia Mundial Anti-dopaje”*, el a bisa, criticando e inconsistencia di e agencia.

Presidente di WADA, Witold Bańka, a nenga un invitacion pa asisti na e audiencia. E reportahenan a revela cu e landadonan a test positivo pa trimethazidine (TMZ), un medicamento pa curason cu por mehora e rendimiento.

Autoridadnan Chines a afirma cu e substancia a wordo ingerí accidentalmente via cuminda contamina, un conclusion cu WADA a acepta sin haci un investigacion na e localidad pa motibo di restricción di COVID-19.

Merca ta e financiado principal di WADA, cu a contribui cu mas cu \$ 3 milyon aña pasa. E CEO di e Agencia Anti-Doping di Merca, Travis Tygart, a pidi pa Merca condiciona e fondonan futuro na implementacion di reformanan di parti di WADA. E yamada pa accion di Phelps ta enfatisa e necesidad di medianan anti-doping transparente y consistente pa mantene integridad di competencia deportivo internacional.

Anthony Joshua lo bringa contra Daniel Dubois p'e titulo mundial vacante di IBF



ANTHONY Joshua ta cla pa bringa contra Daniel Dubois p'e titulo di peso pisa di IBF despues cu Oleksandr Usyk a anuncia cu e lo laga e faha vacante. Usyk, kende a bira e campeon indiscutibel di peso pisa door di derota Tyson Fury, lo renuncia n'e título di IBF prome c'un revancha plania cu Fury. Ta spera cu e pelea Joshua-Dubois lo tuma luga na Wembley stadium riba 21 di september.

Usyk a confirma su decision pa laga e faha vacante via Instagram, afirmando: *"Hola Anthony Joshua, Daniel Dubois, e faha di IBF ta mi regalo pa boso pa 21.09.2024. E mundo ta stima fuerte. Bo amigo, e campeon mundial di Peso Pisá indiscutibel, Oleksandr Usyk."* Dubois, kende tin e faha Interinodi IBF, tabata e retador obligatorio pa Usyk.

Joshua, ex campeon mundial unifica, a gana despues di dos derota contra Usyk. El a bolbe c'un victoria di punto riba Jermaine Franklin na 2023, sigui pa victoria di knockout contra Robert Helenius, Otto Wallin y Francis Ngannou. Dubois, cu tambe a recupera di un perdida contra Usyk, a derota Jarrell Miller y Filip Hrgovic pa segura e faha interino di IBF.

Dubois, reflehando riba su carrera, a expresa su determinacion: *"Di competi p'e titulo mundial te cu tin e oportunidad pa gana esaki completamente, esey ta loke mi kier. Mi ta bay demolí Joshua. Mi lo mehora ainda mas for di aki"*. Joshua, bogando pa un regreso n'e top, a bisa: *"Mi mester elimina nan un pa un. No ta bay ta facil, pero esey ta mi mentalidad. Pues bin un, bin tur."*

E siguiente pelea entre Joshua y Dubois ta priminti di ta un

evento significativo den e division di peso pisa, cu tur dos bringado ansioso pa reclama e titulo di IBF y consolida nan posicionnan como contestante principal. Mientras e lucha ta yegando, fanaticonan ta anticipa un enfrentamento intenso na Wembley stadium.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Durante tratamento di Presupuesto Supletorio 2024:

Minister Maduro ta splica riba e peso fiscal na Aruba cu ta mas abou cu e promedio den nos region

DURANTE e tratamento di e prome Presupuesto Supletorio pa aña 2024, un Parlamentario di oposicion a lansa e critica den direccion di Minister Maduro di Finansa cu na Aruba e peso fiscal ta halto. Sinembargo e Parlamentario no por a mostra informacion di unda e ta saca e conclusion aki. Esaki a pone cu den su contestacion Minister Maduro a tuma tempo pa demostra cu cifranan real, cu e peso fiscal di Aruba compara cu e paisnan den region no ta asina halto.

Peso fiscal na Aruba

Minister Maduro a splica cu na Aruba e peso fiscal den aña 2024 ta na 20,4%. Por mira cu esaki ta na e nivel di aña 2019 cu ta prome cu e pandemia. Durante e pandemia e peso fiscal a baha na Aruba na 20%, 17,7% y 19,4%, ya cu Gobierno a duna Alivio Fiscal 1 y 2 cu a yuda baha e peso fiscal den añanan 2020, 2021 y 2022. Compara cu aña 2023, por mira un rebaho den e peso fiscal den aña 2024.

Peso fiscal na Latino America y Caribe

E mandatario a sigui splica cu OECD cu ta e autoridad riba tereno fiscal internacional, a publica cu pa aña 2024 e peso fiscal pa paisnan den e region Latino Americano y den Caribe, ta na un promedio di 21,5%. Esaki ta demostra cu e peso fiscal di Aruba cu ta rond di 20%, ta cay bou di e promedio di peso fiscal den nos region. Pues Aruba su peso fiscal no ta asina halto manera e Parlamentario ta critica.

Peso fiscal Hulanda y paisnan Europeo

Pa por tin un bista con e peso fiscal ta na Hulanda y otro Paisnan Europeo manera Dinamarca cu ta conoci pa tin bon areglonan social, bon cuido medico, bon infraestructura, bon sistema di educacion, e peso fiscal promedio ta na 34,6%. Esaki ta un indicacion, cu mas servicio di Gobierno, ta traduci su mes den un peso fiscal mas grandi na e pais.

Parlamentario mester busca bon informacion prome cu critica

Minister Maduro ta enfatisa cu ta importante pa un Parlamentario cu kier cuestiona of lansa critica cu por atacha e bon nomber di Aruba, busca bon informacion prome. No djis papia pa papia of grita pa grita, sino haci e trabou Parlamentario di busca informacion relevante pa informa Pueblo corectamente. Na Aruba no ta mata hende cu belasting. E peso fiscal di Aruba ta bou di e promedio di e paisnan den nos region.



REVENUE STATISTICS IN LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

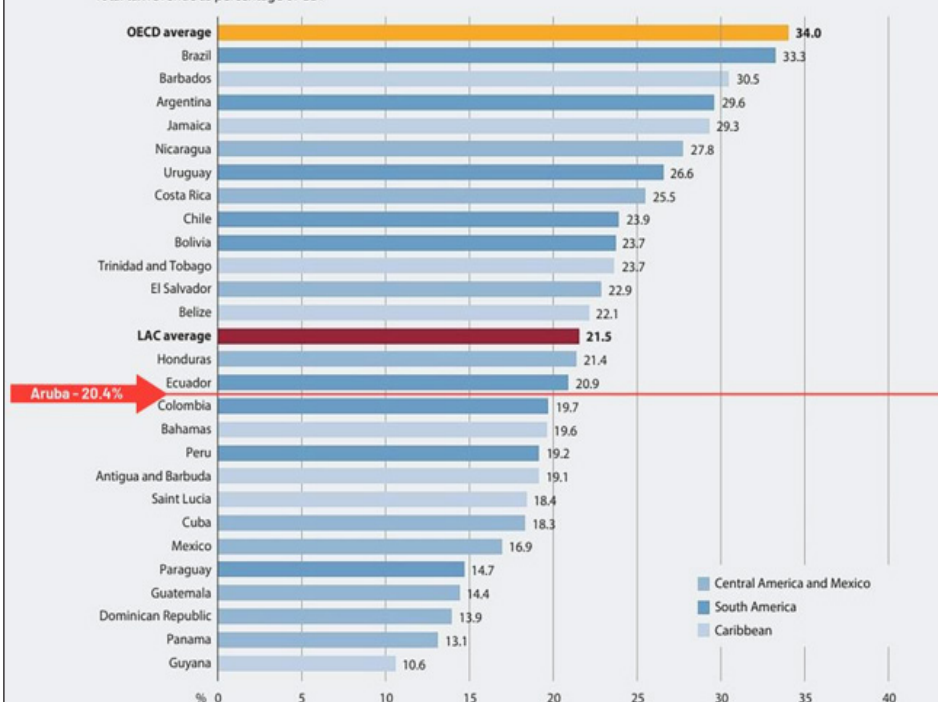
Key results

Between 2021 and 2022, tax-to-GDP ratios increased in more than three quarters of countries in Latin America and the Caribbean (LAC), while the average tax-to-GDP ratio for the LAC region rose by 0.3 percentage points (p.p.) to 21.5%, still slightly below its pre-pandemic level (21.6%). The increase in the regional average was driven by corporate income tax (CIT) amid higher profits by oil companies, although this was partially offset by a decline in revenue from excises, due to lower demand as well as the adoption of a range of policy measures by countries to mitigate the impact of energy and food inflation on households and firms.

TAX-TO-GDP RATIOS FOR 2022

Tax-to-GDP ratios ranged from 10.6% in Guyana to 33.3% in Brazil in 2022. Against a backdrop of an ongoing recovery from the COVID-19 shock and high commodity prices, tax-to-GDP ratios increased in twenty countries between 2021 and 2022 and declined in six.

Figure 1. Tax-to-GDP ratios in the LAC region, 2022
Total tax revenue as percentage of GDP



Note: The classification of countries into different sub-regions follows ECLAC's classification and is based on the spoken language of countries. The "Caribbean" includes the English-speaking countries and Guyana, while "Central America and Mexico" covers Spanish-speaking countries including Dominican Republic and Cuba.

Source: OECD/ECLAC/CIAT/ADB (2024), Revenue Statistics in Latin America and the Caribbean 2024, <https://oe.cd/RevStatsLAC>.

© OECD 2024

3

Belastingdruk Land Aruba (in % van het bbp)						
x AWG mln.	2019	2020	2021	2022	2023	B2024
Directe belastingen	581.0	485.2	385.0	506.2	620.9	636.3
Indirecte belastingen	595.7	408.2	508.3	604.9	742.6	806.0
Deviezenprovisie	51.3	41.3	42.7	54.5	66.9	68.0
Totaal	1228.0	934.7	936.0	1165.5	1430.4	1510.3
Belastingdruk	20.2%	20.0%	17.7%	19.4%	20.9%	20.4%

Leonardo Figaroa:

Un acuerdo riba maneho financiero ta non-negotiable pa PDP por sostene e siguiente gobierno

DURANTE e ultimo 4 gobiernonan e promesa pa un maneho financiero saludabel y duradero no por a keda cumpli cune'le. AVP c'un maneho di Sinterklaas cu a traduci den un redoblacion di nos debe nacional. Y hasta cu e hustificacion di e partido berde cu pueblo por wak unda e fondonan a bay, tin hopi pregunta riba e proceso y falta di transparencia riba uzo di fondo publico. Na 2017 sra. Evelyn Wever-croes a priminti pueblo di Aruba cu e 'ser humano lo ta central y cu tin un mega debe cu gobierno mester bay reduci'. Awe e realidad ta cu e baby cu naci na hospital tin un obligacion cu pais Aruba di 56 mil florin, e 'debt to GDP ratio' ainda ta rond di 90%. Esaki kiermen cu ainda Pais Aruba su situacion financiero no ta na unda nos mester ta. PDP ta mira e importancia den tin un siguiente minister di Finansa cu lo no tin miedo pa introduci e medidanan necesario pa trece cambio berdadero den e maneho financiero di pais Aruba.

Un acuerdo riba e maneho financiero pa pais Aruba ta 'non-negotiable' pa PDP. PDP ta keda boga pa introduci un vak minister riba e tereno di finansa publico. Pa PDP si nos ta haya representacion den e siguiente coalicion un 'Financieel beleids hoofdlijnenakkoord' ta non-negotiable, p'asina nos lo por sostene un gobierno. Nos t'e partido cu tin cu para fuerte pa sali na defensa di e 16 mil hobennan, 9500 hobennan adulto y hobennan profesional, cu ainda no ta hustificabel cu AFLS. 56 000 t'e obligacion cu nan tin cu pais Aruba. Pa es motibo nos partido ta propone e solucionnan necesario pa nos por cambia e rumbo di e maneho financiero di e pais cu ta uno cu perspectiva y bista riba futuro.

1. Gobierno di 7 ministerio manera conseho di Conseheria General 25 april 2024. Adicionalmente, fuseren di algun departamento y restructuracion di departamentonan cu e meta pa reduci gastonan.
2. Overbruggings Toelage, 'wachtgeld' pa politicianan cu ta keda otorga ora nan no regresa politica despues di eleccion pa PDP tin cu wordo elimina completamente.
3. Gastonan di gobierno nos kier reduci mediante e transicion di minimo 2000 mil ambtenaar pa sector priva. Hulanda aworaki lo bay bezuinig den e aparato gubernamental no tin ningun motibo valido pa no reduci e gastonan na Aruba.
4. Lo mester regula e 'dienstleenovereenkomsten' cu aworaki mayoria biaha ministernan via 'consultancy' constructie ta contrata amigo, famia y conocirnan pa brinda conseho n'e ministerio. Ademá trece cambionan mas estricto den e Landsverordening Aruba Financieel toezicht, y modernisa e ley di comptabilidad pa mara man di ministernan y promove



mas 'checks and balances'.

5. Lo elimina e toelage di parlamentarionan y ministernan. Tur representatiekosten y telefoonkosten lo keda elimina den cuadro di e 'versoeringsbeleid' di PDP. Vakantie Uitkering lo mester keda reduci na 50% di locual e t'aworaki. Seguidamente, mester introduci un prestatieregeling y aanwezigheidsplicht pa tur Parlamentario. Mester midi cu gelijke maten, pueblo ta traha 8 ora pa dia y wordo paga, parlamentarionan hopi biaha no ta presenta na trabao mes.
6. Haci mas uzo di ZOOM of Google Meet pa reuni y introduci un maximum na 'reis kosten' p'e ministernan.
7. Regula te ki suma ministerionan por lease-auto. Sigur no mas cu 60 mil florin, un auto ta un medio di transporte no un forma pa muestra pueblo con luhoso e ministernan mester haci nan trabao.
8. Un 'herziening y restructurering' completo di e maneho di subsidio di gobierno di Aruba

Esaki ta nos puntonan cu nos ta propone pa por percura cu berdaderamente Aruba por tin un maneho financiero saludabel. Puntonan cu no ta nobo, pero na varios ocasion den pasado no tabatin e curashi politico p'asina por cumpli cu e promesa cu a keda haci na pueblo di Aruba. E biaha aki cu e conseho di Raad van Advies nos ta sinti cu nos tin suficiente argumento pa para firme tras di nos ponencianan y inclui esaki den e acuerdo di gobernacion p'e siguiente gabinete.

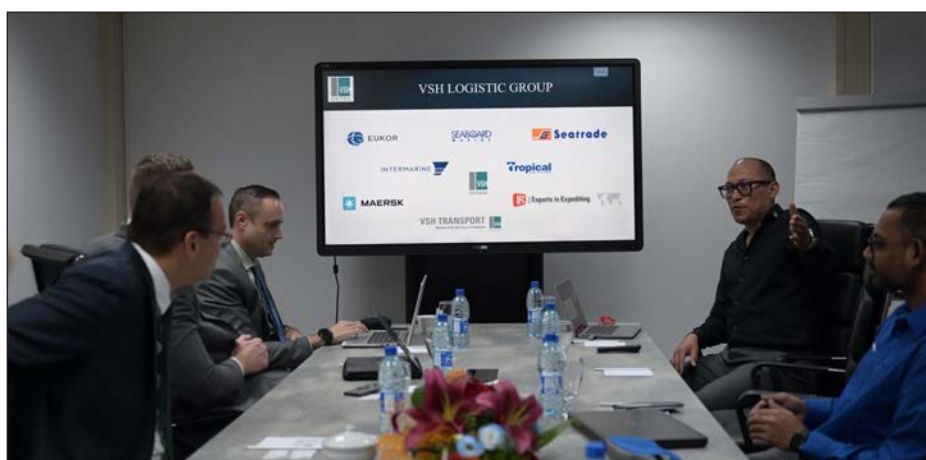
Delegacion di Aruba a reuni cu dos compania di logistica di Surinam

MINISTER Geoffrey Wever y e delegacion di Aruba a reuni diaranson mainta cu dos compania di logistica di Surinam pa discuti transporte y logistica.

Durante e reunionnan aki e dos empresanan a splica e delegacion di Aruba con por transporta container di Surinam pa Aruba y tambe con por consolida diferente producto den un container. E delegacion di Aruba a haya un splicacion di e tarifanan di container, e tempo cu ta tarda pa un container yega Aruba y varios otro topico relaciona cu e transporte di producto.

Na Surinam tin dos empresa cu por ofrece e servicio aki. E reunion a termina cu un palabracion di con por transporta producto na un forma mas consistente.

“Awor nos ta den contacto cu e dos empresanan aki y nos tin e formula con pa transporta producto di Surinam pa Aruba y nos sa con pa consolida, y con pa percura cu tur siman tin un carga di Surinam pa Aruba. Consistencia ta importante.”, segun Minister Geoffrey Wever.



Minister Geoffrey Wever:

Ernst & Young cu presentacion tocante “doing business in Surinam”



DIAMARS merdia Ernst & Young Suriname a duna den presencia di Minister Geoffrey Wever y e delegacion comercial di Aruba, cu ta actualmente na Surinam, un presentacion relaciona cu “doing business in Surinam”, con e economia ta, con bo ta haci negoshi na Surinam, con e sistema legal y fiscal di Surinam ta funciona.

Surinam, un pais independiente, tin su propio reglanan fiscal pero tambe custumbernan cu un comerciante mester tene cuenta cu ne ora di haci negoshi. Un presentacion sigur hopi interesante y Informativo pa tur esnan cu tabata presente.

Na momento cu Minister Wever a anuncia cu ta bay organisa un mision comercial pa Surinam, Sr. Di-Stefano Wernet, un accountant cu ta trahando na Ernst & Young a propone pa Ernst & Young duna sosten na e mision comercial y asina a organisa pa Ernst & Young duna un presentacion di e delegacion comercial di Aruba.

Minister Wever ta gradici Ernst & Young p’e presentacion amplio duna y pa nan cooperacion cu Aruba.

Oportunidad pa inscribi bo yiu p'e programa di Prisma na SKOA

AINDA tin algun cupo pa inscripcion den e programa di “Schakelklas Prisma” pa aña escolar venidero.

Ken tin cu inscribi pa Prisma?

Prisma ta un programa di preparacion pa muchanan cu no ta domina e lenguahe di Hulandes. E ta un programa di 1 aña cu ta prepara muchanan pa nan por integra den scol regular exitosamente caminda Hulandes ta e lenguahe primario den e curiculo. E programa di Prisma ta evalua tambe e desaroyo academico a base di cada mucha su prestacion di siñamento y tambe nan desaroyo social - emocional cu ta importante pa nan crecimiento en general.

Con pa inscribi pa Prisma?

Por aplica via website www.skoa.aw pa asina inscribi completamente online.



Bay riba e website y click ariba inschrijven y despues scoge pa Prisma. Di eynan mester sigui e instruccionnan ariba e website pa completa e aplicacion di cada mucha. Si tin duda con pa inscribi via nos website por pasa libremente na nos oficina di SKOA situa na

Copernicusstraat 11, Aruba durante orario di oficina entre 8am - 12pm y 2pm - 4pm.

Por haya mas informacion ariba nos website www.skoa.aw y tambe por yama nos directo na (+297) 523 1800 durante orario di oficina.





COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 [@caribbeancinemasaruba](https://www.instagram.com/caribbeancinemasaruba)

 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store

Reunion strategico entre Minister Geoffrey Wever y Presidente di Surnam ta fortalece relacion bilateral

MINISTER di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel di Aruba, mr. Geoffrey Wever, hunto cu un delegacion consisti p'e director di Departamento di Asuntonan Economico, sra. Dijkhoff-Pita, Presidente di Camara di Comercio, Diederick Kemmerling y director di ATIA Herrick Henriquez, a reuni diamars merdia cu e Presidente di Surnam, Chandrikapersad Santokhi, y e Minister di Economia, Empresa y Innovacion di Surnam, Rishma Kuldipsingh na Paramaribo, Surnam. Durante e reunion, e delegacion di Aruba tabata compaña p'e embahador di Hulanda na Surnam, Walter Oostelbos.

Despues di un reunion mainta cu e Minister di Economia, Minister Wever a topa cu e Presidente parti atardi. Durante e encuentro aki, a discuti diferente tema riba con Aruba y Surnam por colabora y comparti idea den e areanan manera agricultura, turismo, servicio y economia. Tambe a explora e posibilidad di establece un vuelo di carga entre Aruba y Surnam opera pa SLM, e aerolinea nacional di Surnam.

Minister Wever y Presidente Santokhi tambe a intercambia di idea riba con Surnam por pone tereno na disposicion di e agricultornan di Aruba p'e cultivo na Surnam. *"E reunion aki a tuma luga den un ambiente hopi agradabel y ta confirma cu Aruba y Surnam ta mira oportunidad den traha mas estrechamente. Mi ta hopi contento di mira con e delegacion di Aruba a wordo ricibi y di sinti cu nos ta alineá,"* Minister Wever a comenta.

Conclusion y futuro impacto pa Aruba

E reunion entre Minister Wever y Presidente Santokhi ta marca un importante paso pa un colaboracion mas estrecho entre Aruba y Surnam. E tipo di cooperacion aki no solamente ta fortalece e relacionnan bilateral, sino cu tambe ta habri oportunidad economico nobo y di desaroyo pa ambos nacion. Pa Aruba, en particular, e colaboracion aki por nifica un aumento den diversificacion di su economia, expansion di su capacidadnan agricola y un mehoracion den su conexionnan di transporte y logistica. Den futuro, e iniciativanan aki por resulta den un crecimiento economico sosteni y un desaroyo mas balansa p'e isla.



HOH Academy ta inspira y colabora cu fundacion JA IK ARUBA

DEPARTAMENTO di HOH Academy di Horacio Oduber Hospital (HOH) a organisa un rondleiding specialmente p'e studiantenan di Colegio Nigel Matthew en conexion cu e programa "In the picture" di fundacion JA IK ARUBA. E vision di fundacion JA IK ARUBA ta coincide cu e vision di e programa continuo di HOH Academy "HOH inspires" cual ta pa inspira y educa hobennan di e diferente profesionnan medico cu tin. E grupo di 10 estudiante a siña tocante diferente trabounan cu tin na e departamentonan di dialisis, radiologia y tambe sala di operacion/anestesia.

Un mainta educativo

E programa a start den e leslokaal di HOH Academy na unda a duna demostracion y amplio splicacion tocante kico ta pasa den sala di operacion. Entre otro a splica ki tipo di funcion tin manera un 'ok-assistent', un 'anesthesieverpleegkundige', un ciruhano y hasta 'magazijnbeheerder' y kico nan ta haci. A duna demostracionnan practico y hasta nan a haya chens di por bisti paña special di sala di operacion. Na departamento di dialisis nan a haya informacion tocante kico ta dialisis, e trabou di un 'dialyseverpleegkundige', e mashinnan pa e diferente tipo di dialisis y cambionan den e bida di e pashent cu ta dialisa. Por ultimo a pasa na departamento di radiologia unda nan a ricibi informacion di e diferente tipo di aparatonan y sistemanan cu ta uza pa saca potret di e curpa pa diagnostica, sea röntgen, MRI of CT. Na final di e mainta e hobennan mester a traha un presentacion, p'asina demostra kico nan a siña y kico nan ta pensa di e materia.

"Nos ta spera di por a brinda nan un dia yena cu inspiracion", asina Lenie Denteneer, manager HOH Academy, a expresa.

Inspiracion

E studiantenan di Colegio Nigel Matthew a keda encanta cu e mainta educativo aki. Estudiante Joshua Croes a expresa cu el a siña hopi cos tocante e sala di operacion y el a haya esaki hopi interesante mirando cu su aspiracion ta pa bira un ciruhano. El a haya sa hopi mas tocante e hermentnan uza den sala di operacion y tambe tocante e stress cu un ciruhano por pasa aden. Estudiante Alan Zara tambe tin e deseo pa bira un ciruhano. El a comenta cu el a siña bastante cos interesante tocante e sala di operacion pero tambe e riñonnan. E parti cu mas el a gusta tabata e sala di operacion door cu e tambe tin e deseo pa bira ciruhano.

A pesar di no kier sigui den e ramo di medicina, estudiante Victoria Uribe, ta di opinion cu ta "great" pa bishita diferente luga pa experiencia diferente profesion y mira kico tur ta posibel.

Colaboracion

HOH Academy y e fundacion ta mira hopi talento na Aruba y



p'e motibo aki a cuminsa traha hunto pa e talentonan mira tur e diferente posibilidad cu tin aki na Aruba mes pa loke ta profesion. Sr. Jalken Antonia, fundado y director di JA IK ARUBA a cuminsa cu e programa di "In the picture" unda cu hobennan ta siña etica laboral y liderazgo personal. Hopi hoben no sa ki pa haci den futuro y cu e programa aki nan ta bishita cada bes un otro compania cu un grupo di estudiante. Asina hobennan por mira di cerca e diferente funcionnan den practica y kico ta importante na pia di trabou.

E alumnonan di Colegio Nigel Matthew ta gradici Hospital y JA IK ARUBA p'e bunita oportunidad pa mira diferente profesion den cuida medico. Un mainta cu tabata uno fructifero y cu sigur lo wordo ripiti mas biaha pa Hospital cu ta desea di atrae y inspira nos hobennan den comunidad pa loke ta un futuro carera den cuida medico.

Entrega di certificado n'e cursistanan di Sociaal Vormingstraject



DIA 26 di juni, durante un ceremonia hopi emocionante na Marinierskazerne Savaneta, a celebra e echo cu un grupo di hoben a termina e prome parti di e "Sociaal Vormingstraject" (SVT).

Diaranson mainta Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawatin e honor di haci entrega di certificado na e cursistanan di SVT cu a termina e prome parti di e entrenamiento. Esaki ta un entrenamiento hopi pisa unda e hobennan ta haya formacion den disciplina, comunicacion, teamwork y tambe con pa traha riba nan metanan personal.

Prome Minister a duna di conoce cu riba e mainta aki el a tende storianan sumamente bunita di e grupo aki y di otro hobennan cu e tawatin oportunidad di combersa cu nan. E perseverancia di e hobennan aki ta di admira, nan ta yena cu determinacion, fortaleza, hopi curashi y ta cla pa logra nan metanan



den futuro. E hobennan aki a supera desafionan, a haya otro oportunidad y ta balora esaki mustrandó nan disciplina y dedicacion. Despues di conclui e entrenamiento, nan lo ta cla pa sirbi nos pais dignamente.

"Mi ta gradici Marinierskazerne pa yuda Gobierno pa ofrece un oportunidad nobo na e hobennan. Tambe na e kader

pa nan pasenshi pa atende cu nan, pero muy en special na tur mayor y familiar pa duna nan yiu, nieto y sobrinonan un oportunidad nobo. Finalmente, mi ta felicita cada un di e hobennan cu a termina e prome parti di e curso aki. Mi ta hopi orguyoso pa loke boso a logra caba y mi tin tur confiansa cu boso lo logra e di dos parti tambe", Prome Minister a expresa.

CINEARUBA cu tayer di pelicula completamente gratis



DURANTE Playa Film Festival di e aña aki cu lo tuma lugar riba 19 y 20 di juli na Cas di Brenchie, fundacion CINEARUBA ta ofrece un tayer di pelicula gratis riba diasabra 20 di juli di 6 pa 7'or di atardi n'e parke di Brenchie Arends. E tayer ta consisti di traha un pelicula di 1 minuut den un solo take, dus sin corta. Na Ingles esaki yama 'Long Take' y na Spaño e yama 'Plano Secuencia' unda cu e movecion di e actornan ta den sincronisacion cu e camara. E ta mustra masha simpel mes, pero e realidad ta cu e ta hopi complica. Door cu no por corta, hopi cos por bay robes, pero net esaki t'e desafio y ta haci ful e experiencia leuk.



E tayer aki no ta nada tradicional, CINEARUBA ta consciente cu participantenan kier menos teoria y mas practica. P'e motibo aki e participantenan lo inicia di biaha na graba nan pelicula y durante e proceso nan lo wordo asisti y yuda na momento cu nan pega.

Participantenan lo traha den grupo di cual algun lo actua y otro nan lo graba cu nan telefon celular of cu cameranan provee door di e instructor. E instructor di e tayer aki lo ta Adriano Nanof di fundacion CINEARUBA. E no ta un tayer pa profesion-alnan. E proposito di e tayer ta pa pasa un momento agradabel cu otro personanan y siña algun tecnica cu despues e participantenan por aplica na nan videonan di social media.



Pa participa n'e tayer aki por bishita play-filmfestival.com y yena e formulario di aplicacion. Ta importante pa haci esaki door cu espacionan ta limita. Edad di e tayer ta 13 aña bay ariba y no mester tin conocimiento di uza camara of actua pa por participa. E proyecto aki ta conta cu apoyo di Cede Aruba, VNO, Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, Setar, Santos y Cas di Brenchie. Fundacion CINEARUBA kier gradici tur e participantenan cu ta participa e aña aki n'e festival di cine di Playa. Tur informacionnan tocante e festival ta riba e pagina di e festival.

Diasabra awor exposicion di arte y reciclahe na Piedra Plat



EN conexion cu e workshop di Arte duna pa sra. Olga Rocio na Fundacion Centro Famia Piedra Plat lo bay tin diasabra awor 29 di juni 2024 pa 6:00pm un exposicion. Lo por mira un resultado hopi bunita di e 25 damanan cu a sigui e curso di 14 ora di les den 4 siman.

Transformando boter di biña den algo bunita, colorido, creativo, iluminacion di luz, un combinacion di arte y emocion. E damanan a relaha y disfruta masha hopi mes di e workshop.

Tur hende cu bin diasabra awor por disfruta di Wine and Cheese cu lo tin na benta pa recauda un poco fondo pa e Fundacion.

Tambe ta duna oportunidad n'esnan presente pa cumpra algun di e obranan for di e damanan mes cu a sigui e curso, y tambe lo por aprecia e pinturanan di arte visual di nos artista local sra Rhoda Berg.

Fundacion Centro Famia Piedra Plat formando parti di Community Building hunto cu "CEDE ARUBA / BARIO UNICO" lo sigui organisa workshop- y actividadnan p'e bario y comunidad di Aruba.



Suplica n'e Directiva:

Laga nos honra Johnnie Croes como fundado di Leerorkest Aruba



N'E momento cu mi a mira e anuncio di e concierto di Leerorkest Aruba diabierna 28 di Juni mi a keda masha contento. Como mi tabata participante di fundacion di e organisacion, mi ta contento cu e directiva a sigui cu e trabou dificil di desaroya Leerorkest Aruba te cu nan lo por presenta un concierto di mas di 500 participante. Proficiat! Pabien!

Con Leerorkest Aruba a cuminsa?



Na number di directiva di Nuevo Mundo Foundation, Johnnie Croes, e tempo ey un docente na Scol di Musica "Rufo Wever", a dirigi un carta na ministeran di Educacion y di Cultura pa pidi un audiencia cu nan caminda

Sr. Marco de Souza lo tabata bay presente. E proposito di e audiencia tabata pa papia riba e deseo, no, **necesidad** di cuminsa un Leerorkest na Aruba. Marco de Souza t'e inmigrante di Brazil kende a funda Leerorkest na Hulanda cu a bira un exito rotundo. Como docente di musica cu hopi experiencia, Johnnie a reconoce e balornan grandi cu Leerorkest ta trece.

Riba su propio cuenta y pagando tur gasto e mes, Johnnie a bay Corsou pa papia cu e directiva di Leerorkest Curaçao pa siña loke nan a haci. Prome cu el a haya un contesta di Ministeran, Johnnie a cuminsa Leerorkest cu

asina tanto innovacion cu e no por a continua su trabou na Scol di Musica. E tabata pa pidi un sabbatical di Scol di Musica y Alberto Perret-Gentil, di e Pering Group, inversionistanan Venezolano, a ofrece 100,000 florin pa cubri e gastonan di e sabbatical.

Dia 7 di October 2019 e acto notarial fundacion Leerorkest Aruba a bin cla. Un di e firmantenan tabata Johannes "Johnnie" Croes kende a bira miembro di e directiva. Desafortunadamente, na dado momento a surgi un desacuerdo den directiva y Johnnie a sinti cu e no por sigui mas den directiva y el a pidi su retiro.

E concierto di 28 ta ofrece un bunita oportunidad pa Directiva di Leerorkest honra Johnnie Croes pa su participacion pa funda e organisacion. Mi ta suplica directiva di Leerorkest Aruba pa uza e oportunidad.

Clyde R. Harms Sr.



RECETA DI DIA

Stroopwafels Casero

Ingrediente

P'e mansa:

500 gram di hariña
250 gram di manteca sin salo (riba temperatura ambiente).
150 gram di sucu
2 webo grandi
50 ml di lechi lauw
14 gram di yeast

P'e reyeno di caramel (stropi)

200 gram di sucu bruin
150 gram di manteca sin salo
200 gram di cornstarch (caro) of honing
1 telep di cane na polvo

Instruccion

Preparacion di e mansa:

- Activa e yeast: Dissolve e yeast seco den e lechi lauw y lag'e reposa mas of menos 5-10 minuut te ora cu e crea scuma.
- Mescla e ingredientenan seco: Den un comchi grandi, basha e hariña den un sefta, seft'e pa evita klompi y mescl'e despues cu e sucu.
- Añadi e ingredientenan humedo: Agrega e manteca riba temperatura ambiente y mescla te ora cu haya un consistencia arenoso. Despues añadi e webonan y e mescla di yeast.
- Mansa e mansa: Mansa e mescla te ora obtene un mansa suave y homogeno. Si e mansa ta pega demasiado, añadi un poco mas di hariña.
- Lag'e reposa: Cubri e mansa cu un paña y lag'e reposa den un luga calor durante aproximadamente un ora of te ora cu el a redobla su tamaño.

Preparacion di e reyeno

- Dirti e ingredientenan: Den un caserole riba candela mediano, dirti e manteca hunto cu e sucu bruin y e Caro (of honing).
- Cushina e caramel: Cushina e mescla, draai constantemente, te ora cu e sucu dissolve completamente y e caramel ta suave. Añadi e canela na polvo y mescl'e bon.
- Lag'e fria: Laga e caramel fria un poco prome cu uz'e pa



reyena e cukinan.

Cushina y arma nan:

- Dividi e mansa: Dividi e mansa den bala chikito di tamaño di un noot.
- Cushina e cukinan: Prekeinta un wafflemaker special pa Stroopwafels (of un wafflemaker normal si bo no tin uno specifico). Pone un bala di mansa den e wafflemaker y cushina te ora cu e ta bruin y crunchi.
- Corta e cukinan: Mientras cu ainda nan ta cayente, corta cada waffle horizontal den mita uzando un cuchiu skerpi.
- Reyena cu caramel: Extende un capa di caramel den e mita di e cuki y e cukinan bo por pone e otro mita riba dje, press levemente p'e caramel por plama bon.
- Laga nan fria: Laga e Stroopwafels fria completamente prome cu sirbi.

Y cla. Awo bo por disfruta di bo dushi Stroopwafelnan casero.

Fortaleza pa Famia

Si un hende kier drecha su bida, Cristo Hesus ta duna bida na abundancia

TIN un gran mentira ta bay rond pa hopi tempo caba, cu hopi hende a cay aden of ta cayendo aden pa falta di conocimiento.

Scuchando combersacion di hende tur caminda bo tende lo siguiente:

- Tal persona no ta drecha mas.
- E persona ey nos ta bira bon mas.
- Esey t'asina e a nace e no por drecha.
- Fulan ta keda un adicto e no ta drecha.
- E no por stop di bebe, ta for di chikito e a cuminsa.
- E famia ey tur ta divorcia, pasobra nan ta hende cabes habri.
- E homber ey ta un adultero, pasobra nan no por biba fiel cu nan esposa, e cos ey ta den su sanger.
- E mucha ey a nace homosexual of lesbiana e no por cambia.
- E tipo ey ta un criminal, abusado pa semper di su bida.
- E muhe ey semper ta gusta homber di otro hende, ta un famia bruha.
- Ta tur hende den e famia ey ta sufri di mesun malesa.
- Ta su mama e sali, nan tur tin hopi yiu cu diferente homber.
- E ta gusta biba den pica, inmoralidad, abominacion y su orguyo tin e mal mara.

Tur e cosnan aki ta gran mentira, diabolico, satanico cu hende ta kere, pasobra Dios ta Todopoderoso y e por cambia bida di tur esnan cu tin deseo pa cambia.

Tur hende cu kier un cambio den nan bida, no ta importa con sushi y desastroso e bida por ta, si e persona ta desea, e persona tuma un decision y ta determina cu e kier cambia, Cristo Hesus ta fiel y husto di cambia su bida.

No laga ningun diabel of hende gaña bo y asina keda biba den eror, inmoralidad, abominacion, violencia, adulterio, y tur otro cos cu no ta agrada Dios, mientras tin salida pa bo den Cristo Hesus.

Tin hopi hende cu a cana hopi aña bao di tratamento, na man di dokter, psicologo, tuma masha terapia, y hopi biaha scucha for di boca di hende cu no tin cambio pa nan, pero ora nan a bini na Cristo Hesus nan bida a cambia completamente.



Hende no mester lubida cu Cristo Hesus t'e unico cu por bisa:

- Bin cerca Mi tur cu ta cansa y carga, y lo Mi duna boso sosiego (Mateo 11:28).

Locual Cristo por ofrece ningun hende, ni religion, ningun tipo di meditacion mundano no por ofrece, pasobra locual Cristo ta ofrece ta bini directamente di ariba for di nos Tata cu ta den cielo.

Su palabra ta bisa bon cla: Si nos confesa nos pica, e ta fiel y husto di perdona nos, nos pica y libra nos di tur inhusticia (1 Juan 1:9). Arrepentimento y Confesion ta limpia mente, consensi y curason, cual t'e base pa un bon salud mental.

- Efesionan 4:22-24 ta para skirbi: Pa encuanto boso manera di biba di antes, boso pone un banda e hende bieu, cu ta wordo corumpi conforme e pasion engañoso, pa boso wordo renoba den e spirito di boso mente. Y pa boso bisti e hende nobo, cu a wordo crea segun Dios den husticia y santidad berdadero.

- Mira pa ningun hende no cohe boso preso door di filosofia, y engaño bano, segun tradicion di hende, segun e principionan elemental di mundo, y no segun Cristo (Colosensenan 2:8).

- Ma bisti boso cu Señor Hesus Cristo y no haci provision p'e carni, pa cumpli cu su mal deseonan (Romanonan 13:14).

Tur hende cu tin deseo di cambia nan bida, por haci esey pa medio di Cristo Hesus.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee ta enfoca riba e cambionan positivo den e ciclo presupuestario

DURANTE tratamiento di e prome presupuesto supletorio pa aña 2024 mi a enfoca un biaha mas riba e cambionan positivo den e ciclo presupuestario.

E aña aki pa di 2 biaha nos por mira cu Gobierno ta presenta un voorjaarsnota cu hopi informacion pa Parlamento, sigui despues pa un presupuesto supletorio mas trempan den aña. Esaki contrario na loke tabata custumber te cu na aña 2022.

Mi ta haya hopi positivo cu e voorjaarsnota hunto cu e presupuesto supletorio ta keda traha y entrega den e prome mita di aña y cu nos a cuminsa trata esaki diamars 25 di juni. E voorjaarsnota y e presupuesto supletorio ta bin banda di e najaarsnota y e presupuesto supletorio cu nos ta custumbra pa haya na fin di aña. E cambio aki sigur ta den liña cu loke nos como Parlamento number 10 a introduci na aña 2018, cu ta e tussentijdse rapportage, caminda ta yama Gobierno pa bin duna cuenta di e prome 6 luna di aña.

Mi a haya necesario pa un biaha mas enfoca riba e cambionan positivo den e ciclo presupuestario cu Gabinete Wever-Croes y Parlamento a percura pe, pasobra esaki sigur ta na beneficio di nos trabou mirando cu na tempo nos ta haya un bista encuanto cambionan economico, financiero y tambe den e maneho di cada ministerio. Esaki sigur ta brinda Parlamento e posibilidad pa haci miho uzo di su budgetrecht y tambe ta haci posibel pa nos por hiba e debate necesario cu Gobierno prome cu cierto cambionan tuma luga. Asina Parlamento ta haya mas espacio pa influencia direccion y decision. Mas cu claro na mes



momento nos ta brinda pueblo tambe mas transparencia riba con fondonan publico ta keda uza.

Antes Parlamento tabata haya e informacion aki te casi ora aña caba y sin tabata keda informa tussentijds pa por tuma decisionnan durante un aña y / of por aproba aumento di gasto of cambio di maneho. Den pasado Parlamento tabata haya presupuesto supletorio ora ya gastonan adicional y cambio di maneho a keda haci caba y no por a haci nada mas. Pueblo henter sa na kico e situacion aki a conduci bou di mando di AVP. Presupuestonan supletorio yena di deficit sin cu Parlamentarionan cu tabata sostene gobierno tabata haci algo (por ehempel na 2012 deficit di 443.3 milyon, 2013 un deficit di 332.8 milyon y na 2014 un deficit di 405.8 milyon). Anto awe nan tin curashi di cuestiona e transparencia y maneho financiero di Gabinete Wever-Croes cu ta dunando resultadonan hopi positivo pa nos pais.



Gradicimento

Den number di famia nos kier a gradici cada un cu a manda palabra di sostén y condolencia, sea en persona, via mensahe of via medio di comunicacion, durante dianan di fayecimento y entierro di nos difunto stima:

Sr. Vdo. Melecio Briesen

Cariñosamente yama "Ale of Papa Grandi"

Un danki special ta bai na Dr Lasten y asistentenan, WitGele Kruis y Selly Everon Werleman.

Pa su ayudante principal cu a cuid'e cu hopi cariño, Julia Yanet Parada. Pa tur asistente cu a coopera pa cuida p'e, Jasmila Heronimo, Jay Heronimo, Luz Merry Echaverria, Betty, Cathy Moncayo, Jacky Rosso, Martha Ramirez, Natalia Penagos, Catharin.

Danki na Aurora Funeral Home, especialmente Judith pa e atencion y bon servicio.

Y tambe na tur otro persona cu a yuda den cualkier forma, masha danki di curazon.

"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di :

Marina Werleman

Mihor conoci como "Ina"
*17-10-1937-†21-06-2024



Na Number di su :

Mayornan: † Nicanor Werleman
† Leovigilda Werleman-Croes

Su yui:

† Lisandra Winterdaal

Rumannan:

† Annie Croes-Werleman y † Pedro Croes
Sra. Vda Fancisca (Chica) Henriquez y † Henry Henriquez
† Estanislao Werleman y Sra vda Margo Werleman- Croes
Lucinda (Chinda) Burne-Werleman y Harold Burne
† Rubia Werleman
Ricardo Werleman y Julianita Werleman- Henriquez
Max Werleman y Tina Werleman -Koolman
Sra Vda Lucia Feliciano-Werleman y † Ruben Feliciano
Ubaldo (Daje) Werleman

Su Sobrina stima:

Jeanine Burne

Su compañeronan di bingo Alambra

Sobrino y sobrinanan, sobresobrino y sobresobrinanan, primo y primanan, ihanan.

Demas Famianan:

Werleman, Croes, Henriquez, Burne, Koolman, Feliciano, Winterdaal, de Cuba, Hernandez, Urdanneta- Contreras, Gonzalez y su bisinjanan.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa a lubida algun famia of amistad.

Oportunidad pa Condolencia y Despedida lo tuma lugar:
Diahuebs 27 Juni '24 di 9:00am pa 11:00am na The Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat.
Depues di despedida nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

IN LOVING
memory



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Bera Soledad
Quandt Quandt

Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conociman
pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di Misa na Misa Pro Cathedral San Fransisco De Asis na Playa dia:
Diabierna 28 di Juni 2024 pa 7or pm
Boso presencia ta altamente aprecia.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil di e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Marcolina “Margo”
Henriquez-Maduro

Boso muestra di atención ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos.
Un danki na un y tur cu a whatsapp y/of a yama. Un danki na Sra. Carmen Russell di Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez pa orashon y rosario. Tambe na Aurora Funeral Home pa su bon servicio y atenshon, esaki tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita tur famia, bisiña-, amigo y conociman pa compaña nos na 5 misa pa su alma descansa na pas. E 5 misa lo ta ariba dianan 26, 27 y di 28 Juni pa 7or anochi, na Sitio Di Oracion Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez, Tanki Leendert 128. Y riba 1 y 2 Juli pa 7or anochi na Misa Santa Filomena, Paradera. Boso presencia ta altamente aprecia.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Rosiane Lubin
Mihor conoci como: "Nain"
*20-04-1945 - †15-06-2024

Na number di su:

Yuinan:
Samuel Pierre
Natasha Pierre

Nieto:
Solaida Pierre, Aaron Mondesir, Samantha Pierre, Antoine Jenatho, Antoine Gersalson

Rumannan:
Gracieuse Pierre
Jacqueline Pierre
Oles Pierre
Laguerre Pierre
Raphael Pierre
Justin Pierre
Clairmicia Pierre
Kenol Pierre
Jucie Vital

Sobrino(a)nan:
Ricardo Paul, Felix Gedin, Christlene Pierre, Beatrice Pierre, Marie-Michelle Pierre, Parolo Pierre, Yvens Pierre, Alex Pierre, Mandine Pierre, Shella Pierre, Loudia Pierre, Kevens Jhon, Kenia Roseberli, Peter Jenny, Shella Dacila, Celia Douglas, Secame Accou

Prima: Lovana, Anna, Denise, Flerina, Monique, Loveny, Sophie, Silmene, Pouchon, Cocote

Amiga y amigo: Viona, Jocelyne, Mimose

Famia: Evelyne Pierre Dumfries, Swinda Pierre Dumfries, Pico Dumfries, Joseph Dumfries, Famia Dumfries, Ulrick, Sr Anne, Saintil y Antoine, Mimose, Lafleur, Lismene, Alexander, Famia Bibi Arends, Famia Otmar Oduber, Famia Billy Jourdain,

Bisiñanan, amigo y amiganan, concirnan y coleganan di Trabow y demas famia na Haiti, Merca, Canada, Francia, Brazil, Chile y Holanda

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, **Diabierna 28 di juni 2024** di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **Diasabra 29 di juni 2024** na Aurora Funeral di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". -
Salmo 33

Ta anuncia fayecimento di:

Alexander F. Moore
*06-05-1968 - †20-06-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncio fayecimento di:

Alex Garnet John Beddo
*14-04-1963 - †25-06-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin". - Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Maria A. Angela-Ras
mihor conoci como: "Mamai, oma, la"
*29-09-2024 †26-06-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Michael Roland Dijkhoff
Mihor conoci como "Maikel"
*31-07-1963 - †22-06-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Arcadio Martis
*10-12-1931 - †24-06-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Mi Tata a jamami y mi a bai mi cas bek. Aunke mi ta laga atras esnan cu mi ta stima, mi amor pa cada un di boso lo keda bibo den cada latido di boso curazon"

Cu dolor nos ta anuncia cu a fayece
repentinamente nos tata,
suegro, ruman, welo, omo:

Sr. Roberto Lorenzo Arends

*07-09-1958 - †25-05-2024

Tata: †Sr. Bruno (Tico) y Sra. Hanny Arends

Mama: †Sra. Flor Maria Larrache

Yiunan:

Ryan Arends y Adriana Maz
Brandon Arends
Cassylene Arends

Su nieta stima:

Beatrix Arends

Rumannan:

Sra. Mireya Arends y famia
Sra. Susan, Danny Albinder- Arends y famia
Sra. Astrid, Rene Hagers -Arends y famia
Sr. Otto, Lenny Koridon y famia
Sra. Agnes Koridon

Tanta: Sra.vda.Maritza Harms y famia

Omo:

Sr. Ebby Arends y famia
Sr.Charly Ibarra y famia

Mama di su yiunan:

Sra. Lila de Cuba, Sra. Magaly Brito

Sobрино- y sobrinanan, primo-y primanan

Famianan:

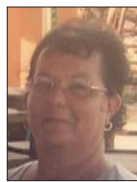
Arends, Maz, Larrache, Albinder, Hagers, Koridon,
Viada, Harms, Ibarra, Maduro, Gonzalez, Lampe,
Mugnani, Chin

Oportunidad pa condolencia ta tuma lugar: **Dialuna 1
juli 2024** for di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral
Home.

Despues pa Santana na Sabana Basora

Nos lo busca e Mirada di nos Bon dios pa asina nos
por ricibi e Consuelo pa e cu partida di esun cu tanto
"a stima nos y nos a stima".

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of
otro famia.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil.
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason; pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Virginia Criskla Maria Angela

mihor conoci como: "Vilma"
*27-10-1954 †18-6-2024

Na number di su:

Mayornan:

† Carlito y † Maria Angela- Kock

Rumannan:

Lino Angela
Velia Angela
Sra. vda Marie Angela-Bisliip
Sra. vda Catharina Angela- Maduro
† Carlos Angela
† Augustina Angela
† Alberto Angela
† Thomas Angela
† Ciro Angela
† Jeannie Trimon- Angela

Sobrinonan:

Danilo Angela
Marcel y Liliana Angela
Giannino Trimon
Janila Kock; Xeanderick Trimon; Xiandra Kock
Dayron Trimon
Cosma Kock y famiAmiganan di cas:
Roosje Growell
Dalys Coello

Primo y Primanan, Amigo y Amiganan,
Bisninan; ex coleganan di Staten di Aruba

Demas Famia:

Angela, Kock, Trimon, Bisliip, Maduro, Rasmijn,
Thode, Wester y demas famia ta wordo invita
pa condolencia y acto di entierro **Diasabra
29 di juni 2024** for di 2 pm pa 4 pm na Royal
Funeral Home y despues lo Sali bai pa santana
Catolico na Sta. Cruz.



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando
Cu inmenso tristesa grandi na nos curason, nos
ta anuncia e fayecimento di:

Harold I. Roos

Mihor conoci como "Ivan"
*08-10-1960 - †19-06-2024

Na number di su:

Mama: Altagracia "Chita" Bulos

Tata: †Jan Eusebio Roos

Rumannan: Bernard y Natasha Roos-Taytelbaum
Albert Omar Roos
Altagracia Roos y Roque Maduro
Suzie y Alvan Oduber-Ching
Danielo y Lucero Ching-Sanchez

Sobрино y sobrinanan:

Farrah, Vannessa, Chris Roos y famia
Rachell, Germain, Faith Peterson y famia
Gerald, Kenrick Oduber y famia
Deidree, Leidy, Angelique Ching y famia

Tanta: Viola Frangie-Bulos
Marlin Bulos-Marrug

Primo y primanan, amigo y amiganan

Padrasto: Po Hing Ching y famia

Prima manera ruman: Yamila Bulos

Amigonan di cas:

Lies Acosta y famia
Enith Maduro y famia
Ruben y Elvira der Meer y famia
Mannon y Josette de Vries y famia

Demas famianan: Roos, Bulos, Habibe,
Taytelbaum, Oduber, Ching, Maduro, Quandt,
Vingal, Brokke, Sanchez, Acosta

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na
Aurora Funeral Home **diasabra 29 di juni 2024** di
9'or pa 11'or di mainta.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir.
Despues di entierro nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Plachi pa graaf



Porcelana, granite of marble

- ✓ No ta cobra extra pa letter
- ✓ Servicio Rapido
- ✓ Installacion
- ✓ Material di Calidad
- ✓ Design

☎ 6990495



www.laycro.com



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Salmo:23

Conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos casa, mama, wela y bisa wela stima:

Gloria Lesire Nedd

Naci na Aruba *31-10-1951 - +19-6-2024

Na number di su
Esposo: Lionel A.Nedd

Yuinan:
Trevor Nedd Y Micheline Solognier
Suelaica Nedd

Manera Yui:
Melania Heyliger
Mayra Le Grand

Nieto y Nieta Nan:
Aleasha Nedd
Alanis Nedd y Pareha
Treshka Nedd y Pareha
Jahim Richardson y Pareha
Jahkeasha Richardson y Pareha
Trevor Jr Nedd
Angely Nedd y Yui nan

Bisanieto y Bisanieta Nan:
Alizienne Richards
Alikay Richards
Jahrwin Croes
Jahnaya Richardson

Ruman Nan:
Aurelio Gonzalez y Yui nan
Gladys Lesire y Yui nan
Gregory Jullien y Yui nan

Tanta y Omo nan:
Ofelia Gonzalez y Yui nan
Armando Gonzalez y Yui nan
Auristella Gonzalez y Yui nan
Alberto Gonzalez y Yui nan
Yolanda Gonzalez y Yui nan
Imelda Gonzalez y Yui nan
Irma Lesire y Yui nan
Dina Lesire y Yui nan

Subrino y subrina nan, primo y prima nan, swa y Cuñanan , comer y comper nan y iha nan.

Mihor Amiga nan:
Monica Diddier
Joyce Schoop
Melly Richards

Bon Bisiña nan:
Edwina Croes
Le y Dela Erasmus

Compañero nan di Funari y conocirnan

Danki especial na Wilhelmina KankerFonds y na Symea Violenes pa tur apoyo ricibi.

Demas famia: Na Hulanda, Na St.Maarten, Nedd, Lesire, Gonzalez, Richardson, Richards, Croes, Gordon, Jullien, Priest, Wilson, Gomez, Koc, Pieternella, Thokaai, Castillo, Holmond, Phillips, Patrick, Heyliger, Le Grand, Martis, Williams, Harris, Cijntje, Diddier, Laban, Doran, Duinker, Charles, Solognier, Ridderstap, Commenencia, Toussaint, Bruisma, Cazenave, Sarkam, Dania, Wijman, Buikhuizen, Smith.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia.
Ta invita demas famia, bisiña, amigo, amiga y conocir nan pa condolencia cual ta tuma lugar **Diahuebs 27 Juni 2024** na Pray Funeral Home di 7or pa 9or di anochi y despedida cual lo tuma lugar **Diabierna 28 juni 2024** na Pray Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. Sigi pa cremacion den seno familiar.
Despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi pa, si lo kier honra e difunto, por fabor no manda krans ni flor, Si lo kier hasi algo special por hasi un donashon na funari. Lo tin un caha special di funari na Pray pa esnan cu kier hasi un donashon.



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa den nos curazon pero conforme cu boluntad di señor, nos ta anuncia fallecimiento di nos mama, wela, ruman y tanta stima

Gerarda Alicia Suarez-Dania

Mihor conoci como Ada di Pampi y Oma Ada
*31-07-1940 - †21-06-2024

Na number di su:

Yiunan:
Fabiola Dania
Victor y Maureen Suarez-Odor na Hulanda
Erold Suarez
Soraida Suarez
Mildred (Mimi) y Franklin Peña
Magaly (Ali) Suarez

Rumannan:
Elvira Dania
Rudolf y Sita Dania y famia
Lourdes y Orlando Villacis
Erwin y Lucía Dania y famia

Nietonan:
Louise-Ann Suarez y famia, Joell Suarez y Suhailly Fortin y famia, Nicole y Trevor Dovermann y famia, Angelique Suarez y yiu nan, Jeremy Paesch, Stephany Paesch, Ulrich Peña y Justin Peña.

Bisanietonan:
Ilaisha, Zion, Luigi-Ann, Ludmar, Daily, Jullienne, Jody, Luisa, Derrel, Caitlynn, Thyrell, Anthony y Reymi-Leen

Taranietonan:
Isheyne y Ishma-Ellie

Cuñanan:
Ysabel Arias y famia, Filomena(Mena) Suarez y famia, Marcolina Maduro y famia

Manera yiu:
Gelou Wever y famia

Amiga di semper:
Elodia Semeleer na Curacao

Tanta, subrina y subrinonan, prima y primonan, comer y compernan, Ihanan, su bisiñanan di Weg Rooi Hundo y PosChiquito, amiga y amigonan, famianan na Curacao, Bonaire, Hulanda y demas famia y conocirnan.

Famianan:
Suarez, Dania, Odor, Paesch, Peña, Villacis, Danje, Dovermann, Fortin, McDougal, Wanga, Fingal, Koolman, Kelkboom, Wever, Trinidad, Windster, Semeleer, Werleman, Kelly, Ridderstap, Wong, Gomez, Barkmeyer, De Lange, Hoek, Loeffstop, Loopstock, Ras, Maduro, Helder, Willems, Silvestre, Wout, Alberts, Robert, Henricus, Desbarida, Kock, Arias

Acto di condolencia y entiero lo tuma lugar **diahuebs, 27 di juni 2024** na Misa Cristo Rey na Brazil y despues pa Santana na Sabana Basora.

E restonan mortal di nos defunto stima Ada lo ta reposa for di 2pm den Misa Cristo Rey na Brazil

Si den nos tristesa nos a lubida algun familiar nos disculpa pa cu esaki.



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa na nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata, welo, ruman, omo y amigo:

Felix Rufino Croes

Mihor conoci como Feli
*07 november 1937 - † 23 juni 2024

Na number di su:

Esposa:
Reina Croes-Hernandez

Yiunan:
Edgar y Yosmar Croes-Heide
Eugene y Lori Pick

Nietonan:
Ziyon y Zavianna Croes

Bon amigonan di famia:
Ben y Carla van Welie

Rumanan:
Lucy y Raymond Kelly
† Edwin y Jolanda Croes y famia
Lucas y † Glenda Croes y famia
† Sila Croes
Livia y Dolf Boekhoudt y famia

Swa y cuñanan:
† Mai & † Nini Hernandez y famia
† Roman y Rosa Hernandez y famia
† Chimbo y † Betty Hernandez y famia
† Rosa y † Eddy Lacle y famia
Sai y Dora Hernandez y famia
Ina y Nick de Mey y famia
† Candy y Carmen Hernandez y famia

Ihanan
Subrino y subrinanan
Primo y primanan
Comer y Comper
Bisinjanan

Demas famia:
Croes, Hernandez, Heide, Pick, De Mey, Lacle, Feliciano, Croeze, Boekhoudt, Erasmus, Gomez, Kelly, van Welie.

Condolencia ta tuma lugar **diaranson 26 Juni, 2024**, di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar **Diahuebs, 27 Juni 2024** di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home, sigui pa cremashon den seno familiar.

Gradicimento ta bai tambe na tur enfermera di WGK, Edmund Harms y en especial Carol pa e sosten duna durante e ultimo lunanan.

Na lugar di flor of krans un donashon pa Edmund Harms foundation lo ta altamente aprecia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com